A ESPADA SELVAGEM DE CONAN



16
Cr$ 8500

Altamira, Macapá, Rio Branco (via aérea) Cr$ 10000 - CÓD. 5140

GRÁTIS!
TATUAGENS

Stan Lee apresenta:

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN O BÁRBARO

Capa Earl Norem








NESTOR REDONDO/79

A ERA HIBORIANA DE CONAN





VANAHEIM
AESGAARD
HIPERBÓREA
Desertos
HIRKANIA
CIMERIA
REINO DA FRONTEIRA
BRITUNIA
SERTÕES PICTOS
Mar do Oeste
Gunderlândia
Galparan
Tauran
Tanasul
NEMÉDIA
Belverus
AQUILÔNIA
Tarantia
ZAMORA
Shadizar
CORINTHIA
TURAN
Mar Vilayet
Para KHITAI
OPHIR
Poitain
ZINGARA
KOTH
KHAURAN
Pah-disheh
Makala
Agrapur
Kapur
Rio Zaporoska
ARGOS
Messantia
Ilhas Barachas
Ilha dos Negros
Shem
KHORAJA
Kutchemes
Zamboula
Ft. Ghori
Para VENDHIA
Rio Styx
Khemi
STYGIA
Sukhmet
KUSH
DARFAR
KESHAN
PUNT
Xuthal
Sukhot
Desertos
Cidades das Campinas
Reinos Negros
ZIMBABO



O SANGUE DOS DEUSES

ADAPTAÇÃO LIVRE DE UMA HISTÓRIA DE ROBERT E. HOWARD, CRIADOR DE CONAN



MCG SSC 28 1978 ESC16 1


DE UMA CABANA ABANDONADA, NOS ARREDORES DE AZEEM, UMA ALDEIA DO DESERTO, IRROMPE UM GRITO AGUDO E DESESPERADO...
...COMO PRENÚNCIO DE UM DRAMA QUE PODE POR EM XEQUE O DESTINO DE TODO O MUNDO HIBORIANO.
NÃÃO!


NÃO... VOCÊS MENTIRAM PRA MIM... NÃO SÃO AMIGOS COMO DIZIAM!
S-SÓ ME TROUXERAM AQUI PRA ME MATAR! E EU...


PARE DE BERRAR COMO UM COIOTE E FIQUE SENTADO AÍ, DIRDAR! AGORA COMECE A FALAR O QUE QUEREMOS SABER!
OUVIU O ARGOSIANO, VERME? ENTÃO RESPONDA À MINHA PERGUNTA!
ONDE ESTÁ O TAL ALWAZIR?


ESSE AÍ SÓ ABRE A BOCA PRA GRITAR, VALLON!
É MELHOR CORTAR A LÍNGUA DELE DE UMA VEZ ASSIM NÃO FALA MAIS NADA


SIM! É ISSO O QUE VAMOS FAZER SE ESSE MALDITO...
QUÊ?
O CÃO ESTÁ TENTANDO ESCAPAR!


JÁ PEGO O BAS...
VOCÊ NÃO VAI PEGAR NADA, NEMÉDIO...



...NADA ALÉM DO VENTO DO DESERTO! VOU...
SEU FILHO DE UMA CADELA LEPROSA!
JÁ DISSE QUE SÓ VAI SAIR DAQUI DEPOIS DE CONTAR TUDO O QUE NÓS QUEREMOS SABER!



POIS EU NUNCA VOU DIZER! NUNCA!
CUIDADO! ELE PEGOU UMA FACA!



MEU DESEJO É FERIR SEU CORAÇÃO, NÃO SUA PERNA, DEMÔNIO!
AAAAH!



O ZUAGIR SE ERGUE E CORRE PARA A PORTA AOS TROPEÇÕES...



...MAS UMA MORINGA DE VINHO INTERROMPE SUA FUGA.
AAAGH!



É MAIS FÁCIL TIRAR ÁGUA DE UM POÇO SECO DO QUE ARRANCAR INFORMAÇÕES DESTE SUÍNO!
A MORINGA ERA PESADA! ESPERO QUE NÃO TENHA...
OOHH



NÃO! ELE ESTÁ VIVO!
VAMOS! AGORA FALE, CÃO DOS...


MALDITO! VOCÊ NÃO VAI DESMAIAR AGORA!
GLUB!


ESTÁ ACORDADO, BASTARDO? ÓTIMO! ENTÃO ME DIGA ONDE...
ORTELLUS! AMARRE UM TRAPO NESSA PERNA E PARE DE GEMER!
MUITO BEM, PIRDAR... A SUA ÚLTIMA...
DEIXE EU PÔR UNS FERROS QUENTES NELE, VALLON!
E-EU JURO POR ISHTAR QUE NÃO SEI ONDE ALWAZIR ESTÁ!


MENTIROSO! SABEMOS QUE FEZ PARTE DA ESCOLTA QUE LEVOU O VELHO ATÉ O DESERTO QUANDO ELE DESAPARECEU!
VOCÊ SABE PRA ONDE O DESGRAÇADO FOI! POR ISSO, DIGA...
...OU O BROKK VAI BRINCAR COM OS FERROS QUENTES DELE!


M-MAS MAS... S-SE EU C-CONTAR, CONAN ME MATA!


CONAN? NÃO É AQUELE BÁRBARO QUE ATÉ HÁ POUCO TEMPO ERA LÍDER DOS ZUAGIRES?
SIM! ELE MESMO! E SE...
VOCÊS ESTÃO SEPARADOS AGORA! E DIZEM QUE ESSE CONAN ESTÁ SOZINHO!
NÃO HÁ POR QUE TEMER, DIRDAR!
FALE E NÓS PROTEGEREMOS VOCÊ!
SÓ HÁ UMA RAZÃO PRA DESEJAREM ALWAZIR... DESCOBRIR O SEGREDO DE UM TESOURO MAIS PRECIOSO DO QUE TODA A RIQUEZA SECRETA DE SHAHRAZAR, O PROIBIDO!
BEM... EU POSSO DIZER! SE QUISEREM, ATÉ LEVO VOCÊS AO LUGAR ONDE O VELHO PODE SER ENCONTRADO...


SE PROMETEREM QUE VÃO MESMO ME PROTEGER DE CONAN.
E QUE REPARTEM COMIGO O SANGUE DOS DEUSES!
NÃO PROMETA NADA, VALLON! O BROKK É QUE ESTÁ CERTO!
QUEIME AS SOLAS DOS PÉS DELE! VOU ESQUENTAR OS FERROS!
NÃO! ESTOU ME INTERESSANDO!

COMO POSSO SABER SE VAI NOS GUIAR DIREITO?
TODOS OS HOMENS DAQUELA CARAVANA JURARAM NÃO REVELAR O ESCONDERIJO DE ALWAZIR!
NUM DIA SE JURA, NO OUTRO, SE TRAI!
ALÉM DISSO, MESMO QUANDO ENCONTRAREM O LUGAR, NÃO VÃO SABER O SEGREDO DO TESOURO...

MAS SABEMOS FAZER ALGUÉM FALAR!
QUER DESCOBRIR COMO, OU PREFERE NOS LEVAR A ALWAZIR?
TERÁ SUA PARTE DO TESOURO! AGORA DESEMBUCHE! ONDE...
ELE VIVE SOZINHO NUM LUGAR INACESSÍVEL!

PELO NOME, VOCÊS VÃO SABER ONDE É. MAS CONHEÇO UM CAMINHO QUE VAI ENCURTAR A VIAGEM EM DOIS DIAS!
E DOIS DIAS A MENOS NO DESERTO NÃO SIGNIFICAM APENAS SE POUPAR MAS VIVER!

ALWAZIR VIVE NAS CAVERNAS DE KHOUR...
QUE RUÍDO É ESSE?

ARRGH!
UMA FACA... ATIRADA PELA JANELA!

VEJAM! LÁ VAI ELE!

SAIA DA MINHA FRENTE, PORCO NEMÉDIO!
TENHO QUE VER QUEM.


É O VELHO SALIM!
EU DISSE QUE ELE ESTAVA SE ESCONDENDO PELOS BECOS COMO UM RATO DESDE O PÔR-DO-SOL!


TOME, SALIM... LEVE ISSO PRO SEU CHEFE!


APESAR DA ESCURIDÃO, O AQUILONIANO DE NOME VALLON VÊ O FUGITIVO TOMBAR AO SER ATINGIDO PELAS COSTAS POR SUA ARMA...


...PARA, EM SEGUIDA, SER ENGOLIDO PELA NEGRITUDE QUE ENVOLVE AS ÁRVORES.


VOCÊS VÃO PROCURAR SALIM! EU SEI QUE ACERTEI O CÃO!
NA CERTA, O CORPO DEVE ESTAR POR PERTO, NO MEIO DAS ÁRVORES!


SABEM O QUE FAZER SE ESTIVER VIVO!
O PORCO SERVIA A ALWAZIR...
...E NÃO PODEMOS DEIXAR QUE VÁ CONTAR O QUE OUVIU AO SEU AMO...


...NEM AO MALDITO CÃO CIMÉRIO!


TANTAS SÃO AS **LENDAS** ALIMENTADAS PELOS ZUAGIRES, ACERCA DE SEU EX-LÍDER GUERREIRO, QUE É COM CERTO **ALÍVIO** QUE VALLON ENCONTRA SEU PRISIONEIRO SILENCIADO PARA SEMPRE.
A FACA ACERTOU BEM NO CORAÇÃO!
MAS SALIM MATOU O VERME **TARDE DEMAIS!**


EU NÃO IA PRECISAR MESMO DE GUIA PRA CHEGAR ÀS **CAVERNAS DE KHOURAM!**
E ENTÃO?
NEM **SINAL** DO HOMEM, MAS O CHÃO ESTÁ TODO MANCHADO DE **SANGUE!**
ELE DEVE ESTAR MUITO **FERIDO!**


SE É QUE JÁ NÃO **MORREU** POR AÍ! DEIXE QUE VÁ...
A PRÓXIMA POVO FICA A **MEIA** GUA! ELE NÃO VIVERIA PRA CHEGAR ATÉ LÁ!


OS CAVALOS E OS HOMENS ESTÃO PRONTOS, ESPERANDO POR NÓS, AO SUL!
ÓTIMO! ESTÁ TUDO SAINDO COMO **PLANEJEI!**
VAMOS!


POUCO DEPOIS, EM MEIO AO SOM DE CASCOS AFUNDANDO NA AREIA E DO TILINTAR DOS ARREIOS, TRÊS HOMENS PENETRAM NA IMENSIDÃO DO DESERTO.
ATRÁS DELES A BRISA DA NOITE SUSSURRA ENTRE AS PALMEIRAS QUE, REGADAS PELO LUAR, POVOAM DE SOMBRAS FURTIVAS A SILEN-


EM OUTRA PARTE...
O IMPONENTE CAVALEIRO ATRAVESSA A ALAMEDA EM COMPLETO SILÊNCIO. SEU OLHAR AGUDO PERCORRE O CORREDOR NATURAL QUE CONDUZ À ENTRADA DA SÓLIDA CONSTRUÇÃO CIRCULAR.
SUA CHEGADA INSUSPEITA AFASTA QUALQUER POSSIBILIDADE DE EMBOSCADA...


...APESAR DA FABULOSA RECOMPENSA OFERECIDA PELA CABEÇA DO EX-LÍDER DOS SELVAGENS ZUAGIRES.


E ENTÃO...
CONAN! QUE A GRAÇA DE ISHTAR O ILUMINE!
PENSEI QUE ALGUM INIMIGO O TIVESSE ATACADO, AGORA QUE SEUS HOMENS ESTÃO DISPERSADOS!(*)
COMO VÊ, NÃO ME ATACARAM, ACHMET MITKHAL!
(*) ESC nº 8 (DÉCIO)


LOUVADO SEJA MITRA POR ISSO!
MAS SINCERAMENTE TEMI POR SUA SEGURANÇA DEPOIS QUE FIQUEI SABENDO QUE VIRIA HOJE, EM SEGREDO!
ACHO QUE MEUS INIMIGOS RESOLVERAM ME DEIXAR MORRER DE VELHO!
MESMO ASSIM MANDEI DOIS HOMENS NA FREN...


ESCUTE! OUVIU UM RUÍDO?
OUVI! VEIO DALI! PARECEM PASSOS DE UM BÊBADO...
SERÁ? TENHO MUITOS OPONENTES...
...QUE SABEM QUE O ESCONDI TODAS AS VEZES EM QUE ESTEVE NESTA REGIÃO!

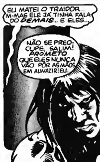

ENTÃO SÃO MAIS MEUS INIMIGOS DO QUE SEUS!
PRA TRÁS, ACHMET! EU VOU...


SALIM!
C-CONAN...


ESTE É UM DOS FIÉIS ZUAGIRES QUE MANDEI NA MINHA FRENTE ATÉ AZEEM! ELE ESTÁ MUITO MAL.
FOI ESFAQUEADO NAS COSTAS! ACHMET...
TRAGA ATADURAS!
SIM, CLARO, EU...
N-NÃO, MEU CHEFE... VAI SER PERDA DE TEMPO...


QUEM ATIROU ISTO EM VOCÊ, SALIM?
E-ESTOU MORRENDO! ISHTAR JÁ MANDOU UM DE SEUS CAMELOS BRANCOS PRA MIM...
U-UM AQUILONIANO... C-CHAMADO... VALLON...


ELE E DOIS OUTROS... CÃES HIBORIANOS! ELES ENGANARAM DIRDAR... EU VI TUDO
O-O BASTARDO TRAIU ALWAZIR, CONAN... QUEBROU O JURAMENTO.


EU MATEI O TRAIDOR... M-MAS ELE JÁ TINHA FALADO DEMAIS... E ELES...
NÃO SE PREOCUPE, SALIM! PROMETO QUE ELES NUNCA VÃO PÔR AS MÃOS EM ALWAZIR! EU...


ELE... JÁ NÃO PODE MAIS OUVIR VOCÊ, MEU AMIGO!


MAS... ALWAZIR?! POR ISHTAR! FAZ TANTO TEMPO! PENSEI QUE JÁ O TIVESSEM ESQUECIDO!
SE ESTOU CERTO, JÁ FAZ UM ANO QUE O VELHO DESAPARECEU!
MAS O TEMPO NÃO APAGA O BRILHO DA RIQUEZA!
ESTÁ FALANDO DO SANGUE DOS DEUSES?
O QUE MAIS?


LADRÕES DE TODA PARTE ESTÃO COMO ABUTRES ATRÁS DOS RUBIS GIGANTES QUE UM DIA FORAM O ORGULHO DE ALWAZIR!
QUE MANEIRA IDIOTA DE PROCURAR A VERDADE! SUA RIQUEZA SUPERAVA SONHOS!
MAS AS PEDRAS DESAPARECERAM DEPOIS QUE ELE RENUNCIOU AO MUNDO E FOI PRO DESERTO VIVER COMO ERMITÃO PRA ENCONTRAR A VERDADE!
MAS ELE ERA MUITO ESTRANHO! MAIS DO QUE FOI RICO!


E OS SERVOS ADORAVAM O VELHO! SALIM É A PROVA DISSO!
POBRE INFELIZ! DEVE TER RASTEJADO LÉGUAS LUTANDO CONTRA A MORTE PRA CONSEGUIR ME AVISAR!
MAS... ELE NÃO ERA UM DE SEUS ZUAGIRES?


ERA... UM DOS MELHORES! ANTES DISSO, SERVIU A ALWAZIR...
...NA MESMA ÉPOCA EM QUE AQUELE FILHO DE UMA PORCA DO DIRDAR!
MAS NÃO ADIANTA LAMENTAR SOBRE O SANGUE DERRAMADO!
PELO JEITO, NÃO SEREI SEU HÓSPEDE DESTA VEZ, ACHMET!
EU IREI, COM VOCÊ, CONAN...


DE QUANTOS HOMENS PRECISA? VOCÊ OUVIU SALIM...
NÃO, AMIGO!
O CÃO AQUILONIANO NÃO ESTÁ SOZINHO! TEMOS QUE...
AONDE VOU, TENHO QUE IR SÓ!


E QUE CROM CARREGUE VALLON PRO INFERNO!
ESTÁ BEM! MAS LEVE UM CAVALO DESCANSADO E O QUE MAIS PRECISAR
O ANIMAL EU ACEITO! E UMAS ARMAS!


POUCO TEMPO DEPOIS...
NÃO VOU LEVAR MUITO PESO! QUERO ENCONTRAR O VELHO ANTES DOS LADRÕES!
QUE OS DEUSES ESTEJAM COM VOCÊ, ACHMET!
E QUE ISHTAR O TRAGA LOGO DE VOLTA PRA QUE EU TENHA A HONRA DE HOSPEDÁ-LO!

ELE CORRE PRA **MORTE!**

SE FOSSE **OUTRO** HOMEM, EU CONCORDARIA, MAS NÃO ESSE... NÃO **CONAN, DA CIMÉRIA!**

MESMO TENDO A CABEÇA A **PRÊMIO** E MAIS INIMIGOS DO QUE HÁ **RATOS** NO DESERTO!

Depois...

FORAM DIAS E NOITES DE UMA MARCHA ÁRDUA E SOLITÁRIA. ENTÃO CONAN ALCANÇA **HURMALA**, UMA ÁREA NORMALMENTE EVITADA PELAS CARAVANAS REGULARES.

APESAR DE SER UM CAMINHO AMENO A APENAS UM DIA DE VIAGEM DO OÁSIS MAIS PRÓXIMO...

...COMO TAMBÉM DAS COBIÇADAS CAVERNAS DE KHOURAM...

...CONAN SUPÕE QUE VALLON SÓ CONHECE A **ANTIGA TRILHA** QUE LEVA ATÉ LÁ E QUE SEGUE PELO NORTE DO POÇO DE KHOSRU, NA ROTA DAS CARAVANAS.

AGORA O CIMÉRIO TOMA UM ATALHO MENOS CONHECIDO AINDA E CUJA ÚNICA FONTE HIPOTÉTICA DE ÁGUA É O POSTO MÍTICO DE **AMIR KHAN.**

O BÁRBARO ESPERA ALCANÇÁ-LO ANTES QUE SUA **PRECIOSA** RESERVA ACABE...

...E QUE OS TERRÍVEIS **HURMALAS** NÃO ESTEJAM LÁ QUANDO ELE CHEGAR.


PORÉM, SÚBITO, CONAN DIVISA UMA **SOMBRA** QUE TREMULA COM VIOLÊNCIA CONTRA AS DUNAS MAIS PRÓXIMAS...
MALDIÇÃO!
...E EMPINA SUA MONTARIA PARA QUE ELA RECEBA A **FLECHA** QUE ERA ENDEREÇADA AO SEU **CORAÇÃO**.


O GARANHÃO ROLA PELA ELEVAÇÃO E, MESMO ANTES DE CAIR ESTENDIDO NA AREIA ESCALDANTE, JÁ ESTÁ **MORTO**.


O CIMÉRIO SE PROTEGE, ENTÃO, ATRÁS DA CARCAÇA DO ANIMAL PARA OBSERVAR O TOPO DA DUNA...
IIII-ÁÁÁÁ!
...ENQUANTO UM GRITO ESTRIDENTE QUEBRA O SILÊNCIO DO DESERTO...

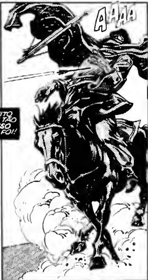

...E UMA **SEGUNDA SETA** ASSOBIA AINDA MAIS AMEAÇADORA.


EM SEGUIDA, EM MEIO A UM RUFAR DE **CASCOS**...
...O BÁRBARO AVISTA UM **CAVALEIRO SOLITÁRIO** GALOPANDO EM SUA DIREÇÃO DE **ARMA** EM PUNHO.


COM CERTEZA, O BEDUÍNO IMAGINA QUE CONAN NÃO PODE DESFERIR UMA FLECHA SUA SEM SE EXPOR À MIRA...


...DA **BESTA** JÁ PREPARADA PARA CONSUMAR A TAREFA **ASSASSINA**.


O GUERREIRO HURMALA NÃO ESPERAVA QUE SEU DESTEMIDO OPONENTE FOSSE TÃO **OUSADO**...
...NEM TÃO ÁGIL...
...E MUITO MENOS TÃO **PRECISO** COMO FOI!


AAAA


CIENTE DE QUE O INIMIGO ESTÁ **MORTO**, O SELVAGEM VOLTA SUA ATENÇÃO PARA O CAVALO ASSUSTADO, PRAGUEJANDO POR ELE TER **FUGIDO**.


SUA CAUTELA INATA CONSIDERA A POSSIBILIDADE DE HAVER **OUTROS** BEDUÍNOS ESCONDIDOS ENTRE AS DUNAS...
...E ELE SE DETÉM POR ALGUNS INSTANTES SOB A FUSTIGANTE **TORTURA** DO **SOL**...


...ENQUANTO ABUTRES VINDOS DO NADA COMEÇAM A FORMAR CÍRCULOS CADA VEZ MAIS **BAIXOS**.


SOMENTE AO TER CERTEZA DE NÃO HAVER O MENOR SINAL DE MOVIMENTO À SUA VOLTA, O CIMÉRIO JOGA OS SACOS DE PROVISÕES SOBRE O OMBRO...
...E REINICIA A MARCHA VIOLENTAMENTE INTERROMPIDA EM DIREÇÃO AO POÇO DE **AMIR KHAN**.


SERÁ UMA LONGA E PENOSA CAMINHADA.


PORÉM, ENQUANTO CAMINHA RESOLUTO, O CIMÉRIO NÃO PENSA NA DESIGUALDADE NUMÉRICA QUE EXISTE ENTRE ELE E OS HURMALIS QUE TERÁ QUE ENFRENTAR NO POÇO...
...MAS, SIM, NO HOMEM QUE PRECISA SER ALERTADO!


ALWAZIR, HOMEM MUITO CONHECIDO ENTRE OS HABITANTES DO DESERTO, NOBRE DA DISTANTE TURAN, ABANDONOU SUA CIDADE...


...PARA VAGAR PELO MUNDO EM BUSCA DE UMA SOLUÇÃO MÍSTICA PARA SUA INVEJÁVEL SITUAÇÃO.


RIQUEZA E PODER ESCORRERAM COMO ÁGUA POR SEUS DEDOS INSATISFEITOS...
E SUA VIDA TRANSFORMOU-SE NUMA CEGA DEVOÇÃO A RITUAIS EM BUSCA DO ENIGMA DA EXISTÊNCIA.


HÁ UM ANO ELE DOOU TODA SUA RIQUEZA MATERIAL AOS POBRES DE UMA CERTA CIDADE...
...ANTES DE SE RETIRAR PARA O DESERTO COMO UM DOS PROFETAS DA ERA PRÉ-CATACLÍSMICA.


FOI NESSA ÉPOCA QUE CONAN, ENTÃO LÍDER DOS ZUAGIRES, O CONHECEU.
CROM! SE OS CHACAIS DO DESERTO SOUBESSEM QUE POR UMA NOITE O SANGUE DOS DEUSES ESTEVE EM SEU ACAMPAMENTO...

MAS O CIMÉRIO RESPEITOU O **VOTO DE HOSPITALIDADE** QUE FIZERA A ALWAZIR...

...E, NO DIA SEGUINTE, A PEDIDO DO TURANIANO, ESCOLTOU-O EM SUA **ÚLTIMA VIAGEM**...

...ACOMPANHADO DOS FIÉIS SERVOS, ENTRE OS QUAIS, O VELHO **SALIM**, QUE CONHECIA AS **INTENÇÕES** DO MESTRE.

TODOS JURARAM MANTER **SEGREDO** SOBRE O DESTINO DE ALWAZIR...

...E, COM EXCEÇÃO DE **DIRDAR**, O **JURAMENTO** FOI CUMPRIDO, APESAR DOS AVENTUREIROS DE TODA ESPÉCIE TEREM VASCULHADO ESTA PARTE DO DESERTO NO ÚLTIMO ANO.

NESTE INSTANTE, O **SOL** MERGULHA NO HORIZONTE COMO UMA ENORME **BOLA DE COBRE** QUE SE **DERRETE** NAQUELE MAR DE AREIA.

AS PASSADAS DE CONAN PERSISTEM INEXORÁVEIS SOBRE ESTA SOMBRIA IMENSIDÃO CONHECIDA ENTRE OS NATIVOS COMO O **ERMO MALDITO**.

APESAR DE JÁ TER ESTADO EM ZAMBOULA ANTES, É A PRIMEIRA VEZ QUE O CIMÉRIO SE AVENTURA RUMO AO MISTERIOSO **POÇO DE AMIR KHAN**.

E É NO DESPERTAR DA **AURORA** QUE ELE AVISTA O AGLOMERADO DE ÁRVORES QUE FORMAM O LEGENDÁRIO OÁSIS...

...BEM COMO UMA TIRA DE **FUMAÇA** QUE SE ERGUE DO INTERIOR DO ARVOREDO, INDICANDO A PRESENÇA DE **HOMENS** NO LOCAL.

COM CERTEZA, HURMALAS, QUE **ODEIAM** OS ZUAGIRES E PRINCIPALMENTE SEU **EX-LÍDER** DE GUERRA.

MAS OS LÁBIOS DO BÁRBARO ESTÃO **SECOS**, SUA RESERVA DE ÁGUA **ESGOTADA**...

E A TRAVESSIA DO DESERTO FOI **DESGASTANTE** DEMAIS ATÉ MESMO PARA ELE.











...MAS CONAN NÃO É UM ALVO FÁCIL PARA A MIRA DO INIMIGO...



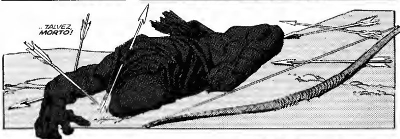



...POIS ALÉM DO SOL ESCALDANTE DA MANHÃ MINAR RAPIDAMENTE O QUE RESTA DE SUAS FORÇAS...


ENTÃO, A SORTE É LANÇADA NUM GESTO DE ARROJO E DESESPERO...
APAREÇAM PRA MORRER, VERMES DO DESERTO!


A PRIVAÇÃO DE ÁGUA NÃO PERMITIRÁ QUE ELE INSISTA NESSE COMBATE POR MUITO MAIS TEMPO.
ALÉM DISSO, OS HURMALAS JÁ DEVEM SABER QUE O INTRUSO É UM SÓ.


INÚMERAS SETAS PARTEM NA DIREÇÃO DO CIMÉRIO COMO RESPOSTA...
...MAS SOMENTE UMA DELAS ATINGE O ALVO, FIXANDO-SE NA ALTURA DE SEU OMBRO DIREITO.
AAAAAA!
O GRITO QUE SE OUVE É DE ALGUÉM DURAMENTE FERIDO...


...TALVEZ, MORTO!


FAZ-SE UM INSTANTE DE SILÊNCIO E...
DEVAGAR, IRMÃOS! PODE SER UM TRUQUE!
ACHO QUE NÃO! SE NÃO ESTIVESSE MORTO, NÃO ATIRARIA O ARCO TÃO LONGE!
VAMOS CORTAR SUA GARGANTA E VER SE ELE TEM ALGO DE VALOR!


OLHANDO MAIS ATENTAMENTE, PODE-SE NOTAR QUE A FLECHA PERFUROU APENAS PANO, E QUE O BÁRBARO SÓ ESPERA PELO MOMENTO...

DE ERGUER-SE COMO UM RÉPTIL VENENOSO PRONTO PARA O BOTE!

POR ISHTAR! ELE ESTÁ VIVO!

ESTOU SIM, CÃO...

NÃO SERÃO SUAS FLECHAS IMUNDAS QUE VÃO DERROTAR CONAN, DA CIMÉRIA...

AIEEE

... E SUA ESPADA, FORJADA EM AKBITANA, JUSTAMENTE PRA FURAR ANIMAIS DA SUA LAIA!

NISSO, O SEGUNDO INIMIGO INVESTE EM SUA DIREÇÃO...

AAGHH!

...PARA TER SEUS OSSOS ESTRAÇALHADOS POR UM CABO MACIÇO!

A CIMITARRA DO TERCEIRO E ÚLTIMO BEDUÍNO INICIA UM GOLPE SANGUINÁRIO QUE NÃO SE CONSUMA...


...ASSIM COMO É FRUSTRADO O CURSO DE SUA FACA.


DESARMADO, O HURMALA CORRE PARA AS ÁRVORES, FUGINDO DO CIMÉRIO COMO SE ELE FOSSE UM LOBO FAMINTO.
O BÁRBARO ENTENDE, ENTÃO, O QUE O HOMEM PROCURA ENTRE A VEGETAÇÃO...




UMA BESTA!
QUERO VER VOCÊ CHEGAR AOS POÇOS DOS HURMALAS AGORA, PORCO DA CIMÉRIA!
COM TODOS OS MÚSCULOS RETESADOS, CONAN NADA RESPONDE...


UNNH...
...MAS, SÚBITO, LANÇA-SE SOBRE O INIMIGO COMO UMA PANTERA DAS FRIAS COLINAS NORTE...


...DESARMANDO-O AO MESMO TEMPO EM QUE O ATIRA, COM VIOLÊNCIA, DE ENCONTRO AO SOLO.


AINDA ATORDOADO PELA QUEDA, O GUERREIRO TATEIA O SOLO...
...E SEUS DEDOS TRÊMULOS CONSEGUEM ALCANÇAR UMA LÂMINA PERDIDA...


...QUE A MÃO TRAIÇOEIRA MANEJA NUM GOLPE VIOLENTO.


COM A FÚRIA DE UM ANIMAL SELVAGEM, ELE APROVEITA O INSTANTE DE SURPRESA DO BÁRBARO PARA ATACAR...


AARRGH!
...MAS O PODER DE RECUPERAÇÃO DO CIMÉRIO É MUITO RÁPIDO! PARA ESSE BEDUÍNO, RÁPIDO DEMAIS!


O CADÁVER DO HURMALA FICA PRESO AO TRONCO DA PALMEIRA PELA ESPADA QUE TRANSPASSA SEU PEITO.
CONAN O DEIXARIA ALI, SE NÃO PRECISASSE DA ARMA QUE É O ESTIGMA DE SUA CARREIRA...


...E SEM A QUAL ELE NÃO TERIA SE TRANSFORMADO NUMA LENDA VIVA.







TRÊS IMPONENTES GARANHÕES ZAMBOULIANOS ESTENDIDOS SOBRE O PRÓPRIO SANGUE, ENQUANTO SEU CRUEL CARRASCO PREPARA A BESTA PARA SACRIFICAR O QUARTO E ÚLTIMO DELES.






...MAS AINDA POSSO FAZER UMA BOA PONTARIA DESSA DISTÂNCIA.


CONAN JÁ ESTÁ SUFICIENTEMENTE PRÓXIMO...


...E SUA ESPADA RESPONDE POR SI!
AAAA!


PORÉM, ANTES QUE A VIDA O ABANDONE POR COMPLETO O BEDUÍNO SOLTA UMA GARGALHADA HORRIPILANTE...
AH, PROFANADOR... P-PODE SER QUE ESCAPE DO POÇO DE AMIR KHAN...
...MAS OS CAVALEIROS DE SHALAN... LÍDER DOS HURMALAS, VÃO VOLTAR PRA CÁ EM UM DIA...


E-E ENTÃO? V-VAI E-ESPERAR POR ELES... OU VAI FUGIR... A PÉ... PRO DESERTO... PRA SER CAÇADO COMO UM CHACAL?
E-ELES VÃO ESTICAR SUA PELE NUMA PALMEIRA! V VÃO CORTAR. SUA


O HOMEM ESTÁ MORTO ANTES QUE O BÁRBARO RECUPERE SUA ESPADA.
MORTO, MAS, DE CERTA FORMA, VINGADO POR SUAS PALAVRAS DESAFIADORAS...
SOUBESSE ELE QUE FOI CONTRA CONAN QUE PRAGUEJOU E ENTRARIA NO INFERNO COM REGOZIJO AINDA MAIOR.


DE FATO, O MORIBUNDO PREVIU A AMARGA ESCOLHA QUE CABERIA AO BÁRBARO... FICAR E MORRER OU PARTIR E MORRER.
FOSSE OUTRO HOMEM, A DÚVIDA SERIA UM TORMENTO, MAS PARA ELE É SÓ UMA LEVE HESITAÇÃO QUE ESTARÁ RESOLVIDA TÃO LOGO MATE SUA SEDE...


...E DEVORE AVIDAMENTE A COMIDA QUE OS INIMIGOS PREPARAVAM PARA O DESJEJUM.


E O BÁRBARO DECIDE ENFRENTAR A LONGA CAMINHADA ATÉ AS CAVERNAS SOB O SOL ESCALDANTE...
...CIENTE DE QUE APENAS POR UM GRANDE MILAGRE PODERÁ CHEGAR A ALWAZIR ANTES DE VALLON, O AQUILONIANO.


ELE SABE QUE, AO CLAREAR DO DIA, OS CAVALEIROS DE SHALAN ESTARÃO EM SEU ENCALÇO COMO ABUTRES.
MAS, AFINAL, TUDO O QUE CONAN SEMPRE ESPEROU DO DESTINO FOI... UMA CHANCE DE LUTAR.


COM O CORPO REVITALIZADO PELA ÁGUA E PELA COMIDA, E UM NOVO SUPRIMENTO DE VÍVERES SOBRE O OMBRO, ESSE HOMEM DAS GELADAS COLINAS DO NORTE ABANDONA O FRESCOR DAS SOMBRAS COM PASSADAS FIRMES...


...MOVIDAS PELO VIGOR DE UM ESPÍRITO IRREVERENTE ANTE O MUNDO DESOLADO E ESTÉRIL DO DESERTO.

PARTE II

A CRIATURA DAS CAVERNAS


...POIS, O QUE A PRINCÍPIO PARECIA UM MILAGRE, APARENTA TER SE TORNADO REALIDADE...
NEM O ANOITECER OU O NASCER DE UM NOVO DIA DE PENOSA MARCHA ININTERRUPTA TROUXERAM OS CAVALEIROS DE SHALAN, O IMPIEDOSO, A SEU ENCALÇO.
INEXPLICAVELMENTE, VALLON TAMBÉM AINDA NÃO CHEGOU ÀS CAVERNAS; CASO CONTRÁRIO, TERIA DEIXADO PISTAS VISÍVEIS NAS PROXIMIDADES DO LAGO.


MAS CONAN NÃO FAZ QUESTÃO DE ENTENDER ESSES DOIS FATOS.
NO MOMENTO, O QUE IMPORTA É QUE SEU CORPO SEDENTO ENCONTROU ÁGUA.


SACIADA SUA SEDE, ELE EXAMINA OS DESFILADEIROS ONDE MORA O HOMEM QUE PROCURA E...
ALWAZIR! APAREÇA, ALWAZIR!
WAZIRRR
O ECO É A ÚNICA RESPOSTA.


EM MEIO AO SINISTRO SILÊNCIO, O CIMÉRIO ESCALA A ÍNGREME E ESTREITA TRILHA QUE CONDUZ AO PRIMEIRO PATAMAR DA MONTANHA...
...ONDE ESTÃO AS MILENARES CAVERNAS INTERLIGADAS GRAÇAS AO TRABALHO DE ESCAVAÇÃO DE ALGUMA RAÇA DOS TEMPOS DA AURORA DOS MUNDOS.


AO ATINGIR A ENTRADA DE UMA CÂMARA...
ALWAZIR...
NOVAMENTE O SILÊNCIO SÓ É ROMPIDO PELO ECO.


JÁ DENTRO DA GRUTA, ELE PÁRA.
APESAR DE TER ESTADO ALI UMA ÚNICA VEZ, APÓS LONGOS MESES O LOCAL PARECE ESTAR EXATAMENTE COMO LHE FICOU IMPRESSO NA MEMÓRIA.
ONDE ANTES HOUVE UMA FOGUEIRA, RESTAM APENAS FRAGMENTOS DE CARVÃO.


HÁ TAMBÉM UM LIVRO ESCRITO COM ESTRANHOS SÍMBOLOS... JAMAIS VISTOS PELO BÁRBARO EM SEUS MUITOS ANOS DE ANDANÇAS.
MAS DO HOMEM, PROPRIAMENTE, NÃO HÁ O MENOR SINAL.


ENQUANTO O CIMÉRIO ACENDE O FOGO, SUA MENTE ESTÁ CONFUSA... A DESORDEM DA CAVERNA NÃO É DO FEITIO DE ALWAZIR.
NO ENTANTO, NÃO HÁ EVIDÊNCIAS DE QUE ELE TENHA PARTIDO OU ENCONTRADO UM FIM VIOLENTO.


ENTÃO, COM UMA TOCHA, O SELVAGEM EXAMINA AS ESCAVAÇÕES INFERIORES EM BUSCA DO "HOMEM SANTO"...


OS SUPRIMENTOS ABANDONADOS ALI EXCLUEM A POSSIBILIDADE DO VELHO TER SIDO LEVADO À FORÇA OU ELIMINADO...
...JÁ QUE QUALQUER SAQUEADOR ROUBARIA A COMIDA DEPOIS DE MATAR SEU DONO.


MAS NADA DISSO FAZ SENTIDO... PELO QUE CONHECE DE ALWAZIR, CONAN TERIA QUE ENCONTRÁ-LO NA CAVERNA EM MEDITAÇÃO.
O QUE ACONTECEU?
ONDE DIABOS ESTÁ ELE?


A INFRUTÍFERA BUSCA CONTINUA EM MEIO AOS GRUNHIDOS DO INTRIGADO EXPLORADOR...


...QUE SÓ DEPOIS DE MUITO TEMPO VEM NOTAR QUE O SOL JÁ SUBMERGIU ALÉM DAS MONTANHAS, DEIXANDO EM SEU LUGAR APENAS UMA IMENSA ESCURIDÃO.
O MISTÉRIO E O SILÊNCIO COMEÇAM A ABALAR OS NERVOS DO BÁRBARO.


OS FATOS JÁ LEVAM SEU INSTINTO A CONSIDERAR A POSSIBILIDADE DE VALLON TER CHEGADO ANTES DELE...
...O QUE DÁ MARGEM A MAIS PERGUNTAS DO QUE RESPOSTAS.


SÚBITO, ELE TEM A IMPRESSÃO DE OUVIR UM LEVE RUÍDO...COMO O DE PÉS DESCALÇOS ANDANDO FURTIVAMENTE NO CHÃO DURO...
QUEM ESTÁ AÍ? RESPONDA!


APAREÇA DE UMA VEZ, PRAGA!
MAS NADA SE MOVE NOS ESCUROS CORREDORES POR ONDE ELE ACABOU DE PASSAR.


É VOCÊ, ALWAZIR?
NÃO HÁ RESPOSTA.
NEM ELE ESPERAVA QUE HOUVESSE UMA.


DIABO! DEVE SER CISMA MINHA!
RESMUNGANDO CONTRA SI PRÓPRIO, O BÁRBARO VOLTA PARA O PATAMAR EM FRENTE ÀS CAVERNAS.


ANTES DE MAIS NADA, É MELHOR SE PRECAVER CONTRA UMA INDESEJÁVEL CHEGADA DE SURPRESA...
E PENSANDO NISSO, CONAN OBSTRUI A ESTREITA TRILHA COM UM ENORME BLOCO DE PEDRA.
PARA PASSAR DALI, QUALQUER INTRUSO TERÁ QUE REMOVÊ-LO, ACORDANDO O CIMÉRIO.


AO DEITAR-SE, SUA MENTE É INVADIDA PELAS LEMBRANÇAS DE UMA LENDA DA REGIÃO A RESPEITO DE UM DEMÔNIO CANIBAL QUE SE ESCONDE NAS GRUTAS MILENARES.
MAS ELAS SÃO LOGO AFASTADAS E O BÁRBARO ADORMECE QUASE QUE INSTANTANEAMENTE...







A ASFIXIA COMEÇA A TURVAR A MENTE DO BÁRBARO, COMO UMA TÊNUE BRUMA ESBRANQUIÇADA, QUANDO ELE, EM DESESPERO, RESOLVE MUDAR DE TÁTICA...






AINDA IMPOSSIBILITADO DE DIVISAR SEU AGRESSOR NA DENSA ESCURIDÃO DA CAVERNA, CONAN PEGA SUA ESPADA E, DE UM SALTO, PÕE-SE A POSTOS...
VENHA ME ATACAR AGORA, MALDITO!
NADA SE MOVE.

ESTÁTICO COMO UMA FERA ENCURRALADA, ELE FICA APREENSIVO, À ESPERA...

ENTÃO, AO PRIMEIRO RUÍDO, SUA LÂMINA DESFERE FURIOSOS GOLPES CONTRA AS TREVAS.
MAS SEU ATAQUE INSANO, NÃO ENCONTRA ALVO ALGUM.
PELO MENOS, A CRIATURA ESTÁ RECUADA...

...E, AO TENTAR ENCONTRÁ-LA, CONAN SE CHOCA CONTRA UMA PAREDE.
O CIMÉRIO CONCLUI, ENTÃO, QUE SUA ÚNICA CHANCE É UMA TOCHA.

PORÉM, AO FAZÊ-LO, ELE SE VÊ SOZINHO EM MEIO AO MAIS ABSOLUTO SILÊNCIO.
É COMO SE ESSE MISTERIOSO OPONENTE JAMAIS TIVESSE ESTADO ALI.

MAS ESTEVE. E O SELVAGEM SABE QUE SIM. SÓ NÃO SABE CONTRA O QUE LUTOU...
SE NÃO TINHA PÊLOS SUFICIENTES PARA SER UM GORILA, TAMBÉM NÃO LUTAVA COMO UM HOMEM QUALQUER...
NEM AQUELES GRUNHIDOS SE ASSEMELHAVAM AOS SONS EMITIDOS POR UM SER HUMANO, MESMO QUE EM COMBATE.

COM A ESPADA EM PUNHO, O CIMÉRIO SAI DA CAVERNA.
PELA POSIÇÃO DAS ESTRELAS, JÁ PASSA DE MEIA-NOITE.
SABENDO QUE NÃO DEVE DORMIR, ELE SENTA-SE EM VIGÍLIA.


COM A CHEGADA DA AURORA, SEUS INFATIGÁVEIS OLHOS FIXAM-SE NO DESERTO PROCURANDO POR ALGUM INDÍCIO DE MOVIMENTO, COMO O DE HOMENS MONTADOS A CAVALO...
MAS TUDO O QUE VISLUMBRAM É A IMENSIDÃO ALARANJADA DE UM HORIZONTE SEM VIDA.

DE QUALQUER FORMA, O GUERREIRO DO NORTE ESTÁ DECIDIDO A PERMANECER NAS CAVERNAS, JÁ QUE AVENTURAR-SE A PÉ PELO DESERTO SERIA LOUCURA.
AFINAL, TANTO VALLON QUANTO SHALAN PODEM ESTAR RONDANDO AS CERCANIAS.

A IRONIA DESPONTA NO ROSTO DO BÁRBARO, ENQUANTO ELE SE DIRIGE AO INTERIOR DA GRUTA PARA COMER ALGO...

...E DEPARA-SE COM UMA GROTESCA FIGURA VASCULHANDO OS SUPRIMENTOS COM AVIDEZ...
VOCÊ!
A GIGANTESCA FORMA VIRA EM SUA DIREÇÃO...

...E, DE IMEDIATO, CONAN RECONHECE AQUELE ROSTO, APESAR DE COMPLETAMENTE TRANSFIGURADO...
ALWAZIR!

NÃO ME CONHECE MAIS?
MÃE DE MITRA, HOMEM...

ENTÃO, MIRANDO MELHOR SEUS OLHOS SELVAGENS E FLAMEJANTES, O BÁRBARO DECIFRA TODO O MISTÉRIO...

...DE ALGUMA FORMA ALWAZIR CRESCEU... E FICOU LOUCO!

NESSE INSTANTE, ENFURECIDA PELA VOZ DO CIMÉRIO, A CRIATURA AVANÇA EM SUA DIREÇÃO COM AS GARRAS À MOSTRA.












MAS O BÁRBARO DETÉM A QUEDA COLOCANDO O CORPO DO AMIGO, COM TODO CUIDADO, NO CHÃO DE PEDRA.
ALWAZIR...
ELE ESTÁ DESACORDADO...
MAS CONAN SABE QUE NÃO POR MUITO TEMPO.


ASSIM, COM UMA CORDA ENCONTRADA JUNTO AOS SUPRIMENTOS DO ERMITÃO, ELE ENLAÇA SUA CINTURA COM FIRMEZA


...E, NUM GESTO QUE IMPRESSIONARIA A MAIORIA DOS HOMENS DO MUNDO HIBORIANO, O CARREGA PARA A CAVERNA PRINCIPAL.
ONDE, NUM PILAR DE PEDRA ESCULPIDO PELO TEMPO...


...VAI AMARRÁ-LO COM PRESSA PELO TÓRAX, COM LAÇADAS SUFICIENTES PARA IMOBILIZAR UM TITÃ ENFURECIDO...
PARA O BÁRBARO, A LOUCURA DO ERMITÃO NÃO É MAIS DO QUE UMA CONSEQÜÊNCIA DE SUA VIDA SOLITÁRIA NUM MEIO SELVAGEM.


...MAS, PELOS SETE INFERNOS, O QUE O TERIA FEITO ADQUIRIR PROPORÇÕES TÃO COLOSSAIS?
ALWAZIR?
ALWAZIR, ACORDE! SOU EU, CONAN, LÍDER DOS ZUAGIRES!
LEMBRA DE MIM? SOU SEU...


...AMIGO...
RRARRRGH!













É MUITO FÁCIL DE RECONHECER NÃO SE ENCONTRA MUITOS BÁRBA DO NORTE NESSA PARTE DO DESERTO.
MAS, COMO CONSEGUE IDENTIFICAR UM VIAJANTE PELO NOME?
E POR QUE ACHA QUE VOU ATACAR VOCÊ

NÃO BANQUE O **ESPERTO** COMIGO, CÃO! CONHEÇO SEU TIPO!

O VELHO **SALIM** VIVEU O SUFICIENTE PRA ME DIZER O QUE VIU LÁ NA CABANA DE **AZEEM**, E SEI BEM O QUE É QUE VOCÊ QUER!

ONDE ESTÃO OS **OUTROS** CHACAIS?

QUER DIZER MEUS HOMENS?

DEVEM ESTAR NO **INFERNO**!

DO QUE ESTÁ **FALANDO**, PORCO?

DOS **HURMALAS**! PARECE QUE OS MALDITOS ESTÃO COM O DIABO NO CORPO!

UNS CINQUENTA DELES PEGARAM A GENTE NUM OÁSIS!

POR SORTE, ESCAPEI DURANTE A NOITE **SOZINHO**!

SUÍNO! ENTÃO DEIXOU SEUS HOMENS **MORREREM**?

É, SUÍNO, TALVEZ, MAS NÃO **COVARDE**!

NÃO IA ADIANTAR NADA EU SER **MORTO** JUNTO COM ELES!

COMO SABIA QUE O BANDO DE **SHALAN** IA ME PEGAR **ANTES** QUE EU CHEGASSE EM QUALQUER CIDADE, RESOLVI VIR **PRA CÁ**!

MAS EM POUCO TEMPO ELES VÃO ESTAR AQUI... POR ISSO, POR QUE NÃO **ABAIXA** ESSA ESPADA?

CÃO VADIO...

NÃO VAI FAZER **DIFERENÇA** EM QUE PARTE ELES ESTÃO...

PORQUE VOCÊ ASSASSINOU MEU AMIGO SALIM E VAI **MORRER** POR ISSO!


NÃO VOU, NÃO... PELO MENOS CORRE PELO DESERTO QUE CONAN DOS ZUAGIRES NUNCA MATA UM HOMEM DESARMADO...
SAQUE LOGO SUA ESPADA, ABUTRE! VEIO AQUI PRA TORTURAR E ROUBAR ALWAZIR E, SE EU DEIXASSE, JÁ TERIA ME MATADO!
SERIA BURRICE DEIXAR VOCÊ VIVO!
MESMO ASSIM, NÃO VAI ME MATAR A SANGUE FRIO!
A PROPÓSITO, E ALWAZIR?


EU VOU MOSTRAR... NÃO VAI ADIANTAR NADA MESMO!
ESTÁ ALI NA CAVERNA!
É? O HOMEM QUE ME TROUXE DE TÃO LONGE?


OLHE DE UMA VEZ, PORCO!
ALWAZIR?!
MITRA DO CÉU!


M-MAS... O QUE É QUE ELE TEM
ESTÁ ESPUMANDO E ROSNANDO COMO UM BICHO!
ACHO QUE É SOLIDÃO DEMAIS!
FICOU LOUCO!
NEM QUE VOCÊ TORTURASSE O COITADO UM DIA INTEIRO, ELE DIRIA ONDE ESTÁ O SANGUE DOS DEUSES!

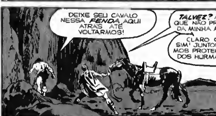

BOM, PARECE QUE ISSO POUCO IMPORTA AGORA!
É MELHOR A GENTE PARAR DE DISCUTIR E SE PREPARAR PRA LUTAR!
OLHE!
UMA NUVEM DE PÓ! DEVE SER UM EXÉRCITO COMPLETO!
SÃO HURMALAS... OS CAVALEIROS DE SHALAN, O IMPIEDOSO!
VÃO ESTAR AQUI EM UMA HORA...
...E ESTÃO COM MAIS ÓDIO DO EX-LÍDER ZUAGIR DO QUE DE MIM!



O QUE ESTÁ *ESPERANDO?* PRECISAMOS ESCONDER MEU *CAVALO* ANTES QUE ELES
TALVEZ SEJAM HURMALAS, MAS TAMBÉM PODE *NÃO SER!*
E SE FOREM *SEUS HOMENS?*
ISSO EU VOU SABER JÁ! VAMOS ESCONDER SUA MONTARIA, PRO CASO DE TER DITO A *VERDADE!*
VÁ DESCENDO NA *MINHA FRENTE* PELA TRILHA E NÃO TENTE FAZER NADA!
VOCÊ É *DESCONFIADO* DEMAIS, CONAN DOS ZUAGIRES!
POR ISSO AINDA ESTOU *VIVO!*



MAS NÃO DEVIA FICAR DESCONFIANDO DE MIM! NÃO COM *SHALAN* E SEUS ASSASSINOS VINDO PRA CÁ!
AGORA VAMOS TER QUE NOS UNIR!
TALVEZ! CONTINUE ANDANDO!



DEIXE SEU CAVALO NESSA *FENDA* AQUI ATRÁS, ATÉ VOLTARMOS!
TALVEZ? ACHA QUE NÃO PRECISA DA MINHA AJUDA?
CLARO QUE SIM! JUNTOS ESTAMOS PROTEGIDOS DOS HURMALAS!



É... ATÉ A HORA EM QUE O PERIGO *PASSAR* E VOCÊ ENFIAR UMA *FACA* NAS MINHAS COSTAS!
SE NÃO QUER MESMO ME OUVIR, EU NÃO...
SANTA MITRA!



POR TODOS OS *DEUSES!* VAMOS VOLTAR PRAS *CAVERNAS!*
ESTÃO VINDO PRA CÁ COMO UM *FURACÃO!*
SE PEGAREM A GENTE *AQUI FORA*, NÃO DURAMOS *CINCO MINUTOS!*

DE MODO ALGUM O SOBRESSALTO DO AQUILONIANO É **INJUSTIFICADO**.

MAL OS DOIS ESTRANGEIROS ALCANÇAM A ÍNGREME TRILHA QUE CONDUZ ÀS CAVERNAS, O **ESTRONDO DOS CASCOS** CHEGA AOS SEUS OUVIDOS COMO UM TREMOR DE TERRA...



MAIS **RÁPIDO**, HOMEM... **SUBA**!

CORAGEM NÃO FALTA A CONAN, PORÉM, MAIS VELOCIDADE É **IMPOSSÍVEL**.






NESSE MOMENTO, CONAN ALCANÇA O PATAMAR DAS CAVERNAS E AS ARMAS DE VALLON...


PARA, DE UM SALTO, DESFERIR UMA FLECHA QUE MAL PARECE MIRAR...


...EMBORA SEJA PRECISA O SUFICIENTE PARA PÔR UM FIM NO DELÍRIO SANGUINÁRIO DO HURMALA.
AAAAA


GRANDES DEUSES! VOCÊ ACERTOU O CÃO! ATIRA MELHOR DO QUE EU!
SE PELO MENOS TIVESSE OUTRO AR
TEM UM NA CAVERNA! CALE A BOCA...
E VÁ BUSCAR LOGO!


COM A QUEDA DE UM SEGUNDO GUERREIRO, OS BRAÇOS DOS CAVALEIROS SE ENCHEM DE MAIS ÓDIO E SUAS MONTARIAS SÃO AÇOITADAS COM MAIS VIGOR.
PORÉM, A CADA NOVA FLECHA, OUTRO HOMEM TOMBA DA SELA


E A CAÇADA ÀS PRESAS NO ALTO DO DESFILADEIRO VAI SE TORNANDO UMA CAVALGADA PARA A MORTE...
...POIS, COMO DOIS CARRASCOS IMPLACÁVEIS, CONAN E VALLON ESPALHAM UMA VERDADEIRA NUVEM DE DESTRUIÇÃO...


...OBRIGANDO OS ENSANDECIDOS BEDUÍNOS A SE DISPERSAREM PARA OUTRA DIREÇÃO.
CINCO DELES, NO ENTANTO, NÃO MAIS ATACARÃO.


FORAM SE PROTEGER ATRÁS DAQUELE MONTE!
BANDO DE RATOS! EXPERIMENTEM VIR DE NOVO!
ELES VIRÃO CEDO OU TARDE!


E ENTÃO, BÁRBARO... ACREDITA QUE FALEI A VERDADE SOBRE OS HOMENS DE SHALAN?
SIM, VALLON! TANTO QUANTO ACREDITO QUE VAI ME ACERTAR PELAS COSTAS ASSIM QUE SE SENTIR SEGURO!
NEGUE ISSO, VÍBORA TRAIÇOEIRA!


E NÃO NEGO! MAS TEMOS OUTRAS COISAS COM QUE NOS PREOCUPAR AGORA!
NOSSAS FLECHAS, POR EXEMPLO, ESTÃO NO FIM!
E QUANDO AQUELES CÃES DO DESERTO ATACAREM DE NOVO...


SE QUISER SABER, AQUILONIANO
ELES JÁ ESTÃO!


MAIS CAUTELOSOS, OS BEDUÍNOS AGORA SE MOVEM POR TRÁS DAS ROCHAS, ENQUANTO CONAN MANTÉM O FOGO EM SUSPENSO.
O SILÊNCIO É TOTAL! A TENSÃO CRESCE E O AR TORNA-SE PESADO!
A ORDEM É NÃO DESPERDIÇAR FLECHAS CONTRA UM ALVO DUVIDOSO.


POR ISSO, QUANDO UMA FIGURA FURTIVA SE INSINUA POR DETRÁS DA ROCHA QUE A COBRIA...



EM SEGUIDA, OUTRO HURMALA SE EXPÕE EM OUTRA PARTE POR INSTANTES SUFICIENTES...













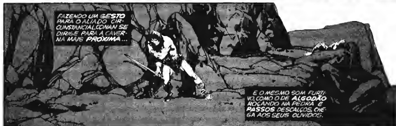


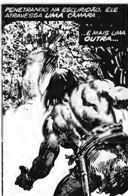


PERTO DALI, AO SUL, CONAN VÊ UM GRUPO DE HURMALLAS ESGUEIRANDO-SE POR UMA PEQUENA GARGANTA NO SOPÉ DO DESFILADEIRO...

...MAS NÃO DESPERDIÇA QUALQUER FLECHA COM ELES...

...POIS O ÚNICO ACESSO AO ALTO DO ESCARPADO É A TRILHA QUE MANTÉM VIGIADA.









NO INSTANTE EM QUE A ESPADA SELVAGEM CEIFA A PRIMEIRA VIDA, CONAN OUVE VALLON CHAMAR EM DESESPERO...

...MAS SEUS GRITOS SE PERDEM EM MEIO AOS **GEMIDOS DE MORTE** VINDOS DO **VALE**.

OS HOMENS DE SHALAN ESTÃO ATACANDO O DESFILADEIRO...

AAAAA

E O AQUILONIANO TERÁ QUE ENFRENTÁ-LOS **SOZINHO**, POIS SEU COMPANHEIRO ESTÁ **OCUPADO**!

UM SEGUNDO OPONENTE INVESTE CONTRA O GIGANTE DE BRONZE, QUE SE **ESQUIVA** DO GOLPE

PARA, COM A AGILIDADE DE UM FELINO, CONTRA-ATACAR COM PRECISÃO...

AAAAA

SÓ ENTÃO, O CIMÉRIO DESCOBRE A **PASSAGEM** DOS INTRUSOS

UMA **FENDA** NO CHÃO DA CAVERNA DE ONDE SURGEM **MAIS DOIS** ATACANTES


AAAA
DENTES E OSSOS SÃO ESTRAÇALHADOS COMO PORCELANA ANTE O VIOLENTO CHOQUE ENTRE BOTA E ROSTO.
TOME, CÃO!
LUGAR DE RATOS COMO VOCÊ É NAS VALAS...

POR ISSO, É MELHOR VOLTAR PRA LÁ!

E LEVE ESSA CORJA DE BASTARDOS JUNTO COM VOCÊ!
GRITANDO DE FORMA QUASE TÃO INUMANA QUANTO ALWAZIR...

OS GUERREIROS PRECIPITAM-SE POÇO ABAIXO ATÉ SE OUVIR UM BAQUE SECO SEGUIDO DO SILÊNCIO PROFUNDO.
POR UM BREVE INSTANTE, CONAN ASSISTE À CENA COM OLHOS ASSASSINOS.

EM SEGUIDA, ERGUE-SE E CORRE NA DIREÇÃO DO PATAMAR...
...ONDE, NÃO SEM SURPRESA, ENCONTRA VALLON TRIUNFANTE.

NO ALTO DA TRILHA, AO LONGO DA QUAL MEIA DÚZIA DE FORMAS MANCHAM AS ROCHAS COM SEU SANGUE...
PELOS DEUSES! O QUE HOUVE LÁ DENTRO?
NADA DIFERENTE DO QUE ACONTECEU AQUI!
PARECE QUE VOCÊ TRABALHOU DIREITO!


MAS DE QUEM ERAM AQUELES GRITOS QUE OUVI QUANDO OS DEMÔNIOS DE SHALAN COMEÇARAM A ATACAR?
ALGUNS DELES ACHARAM UMA PASSAGEM SUBTERRÂNEA QUE DAVA NUM POÇO COM ESCADA!
FIQUE DE GUARDA ENQUANTO VEJO SE TAPO AQUILO!


COMO UMA ALAVANCA HUMANA MOVIDA PELO DESESPERO DA SITUAÇÃO, O BÁRBARO CAPTURA O ENORME BLOCO DE PEDRA PELA CAVERNA.
UMA INCLINAÇÃO NATURAL ALIVIA O TRABALHO DE ROLAR A ROCHA PELAS CÂMARAS ADJACENTES


ATÉ QUE...
SANGUE DE ISHTAR! PELO JEITO CHEGUEI NA HORA CERTA!
N-NÃO! EU... NOME DE...
MAS CONAN PREFERE NÃO OUVIR O NOME DO DEUS EM QUE O NÔMADE ACREDITAVA.


ENQUANTO ARRASTA PARA FORA OS CADÁVERES DE DOIS INIMIGOS, O CIMÉRIO LEMBRA QUE AQUELE POÇO NÃO EXISTIA NA ÉPOCA EM QUE TROUXE ALWAZIR PARA ESSE LUGAR.
TERIA SIDO OBRA DO VELHO ANTES DELE ENLOUQUECER. MAS POR QUÊ?


HAVERÁ TEMPO DE SOBRA PRA PENSAR NISSO DEPOIS.
TOME, SHALAN, MALDITO ABUTRE DO DESERTO...


...FIQUE COM OS RATOS FEDORENTOS QUE MANDOU PRA NOS ATACAR PELAS COSTAS...


...E FAÇA BOM PROVEITO!
ELE IGNORA OS BRADOS FURIOSOS DOS BEDUINOS. MAS VOLTA A SE ESCONDER ANTES QUE OS BRADOS INIMIGOS PREPAREM SUAS FLECHAS.

FIQUE DE OLHO NAQUELES PORCOS, VALLON!
VOU VER SE TEM MAIS ALGUM POÇO POR AQUI!
PELO MENOS ALWAZIR NÃO ACORDOU ATÉ AGORA!

EM INSTANTES O BÁRBARO SE CERTIFICA DE QUE NÃO HÁ NENHUMA OUTRA PASSAGEM...
COMO ELES ESTÃO, AQUILONIANO?
MAIS QUIETOS DO QUE A PRÓPRIA MORTE, OS BASTARDOS!
AH, SE O SHALAN APARECE... ENFIO TODAS ESTAS FLECHAS NELE!

É! ACABOU A BRINCADEIRA! ELES SÓ ESTÃO ESPERANDO ANOITECER PRA ATACAR!
O JEITO É SENTAR E FICAR ESPERANDO ELES VIREM CORTAR NOSSAS GARGANTAS!
AINDA ACHO QUE UM DE NÓS DEVIA FUGIR, MAS JÁ QUE VOCÊ NÃO CONCORDA
VOCÊ JÁ DISSE QUAL É NOSSA CHANCE. MATAR SHALAN!
COMO É O CHEFE E NÃO TEM MEDO DE NADA, OS HOMENS ACABAM FICANDO AÍ...
MAS VÃO ESTAR APAVORADOS ANTES DO ANOITECER!

BAH! BESTEIRA! NÃO TEMOS A MENOR CHANCE CONTRA O MALOITO!
ESTAMOS MORTOS. SÓ ALWAZIR QUE NÃO!
COM ELE OS BEDUINOS NÃO VÃO FAZER NADA... MAS TAMBÉM NÃO IRÃO AJUDAR O LOUCO!
PRAGA! POR QUE ELE FOI PERDER O JUÍZO?

É MESMO! FEZ VOCÊ VIR ATÉ AQUI À TOA!
SE AO MENOS SOUBESSE QUE IA SER TORTURADO...
PRA REVELAR ONDE ESCONDEU O SANGUE DOS DEUSES...

ORA! NÃO É A PRIMEIRA VEZ QUE UM HOMEM É TORTURADO POR CAUSA DELE!
FALA ASSIM PORQUE NEM CALCULA O VALOR DAQUELAS JÓIAS!
É?
SABE, EU JÁ VI AS DUAS!


FOI QUANDO O VELHO AINDA ERA GOVERNADOR DE UMA PROVÍNCIA DE TURAN!
SÓ DE OLHAR PRAS BELEZAS UM HOMEM LOGO FICA LOUCO.
DÁ PRA VER!


A HISTÓRIA DELAS PARECE ATÉ UM CONTO DO LIVRO DE SKELOS!
SÓ MITRA SABE QUANTOS HOMENS JÁ DERAM SUAS VIDAS, E MULHERES SEUS CORPOS PELAS GEMAS.
EU ENVENENAVA MEU IRMÃO PRA ELAS SEREM MINHAS!


AINDA ESPERA QUE EU CONFIE EM VOCÊ?
VOU DAR COMIDA PRO ALWAZIR...
...ANTES QUE NÃO ME AGUENTE E RACHE VOCÊ BEM NO MEIO!


O SOL DESAPARECE ATRÁS DAS COLINAS E UM VÉU AZULADO DE SOMBRAS COBRE AS MONTANHAS E GARGANTAS QUANDO CONAN ENTRA NA CAVERNA E...
ALWAZIR... SUMIU?!
AS PONTAS ROÍDAS DA CORDA CORTADA RESPONDEM POR SI.


O QUE FOI AGORA?
ALWAZIR FUGIU! FIQUE AQUI ENQUANTO PROCURO POR ELE PELAS CAVERNAS!
PRA QUE SE INCOMODAR? LOGO VAMOS MORRER E...


VOCÊ NÃO ENTENDERIA, CÃO! APENAS CALE A BOCA!


UMA REVOLTA INVADE O CIMÉRIO, TANTO PELA IDÉIA DE TER QUE PROCURAR POR UM ASSASSINO DESCOMUNAL E INSANO...
...COMO POR PENSAR QUE TERÁ DE SUBJUGAR O HOMEM SANTO À FORÇA NOVAMENTE.


UMA RÁPIDA BUSCA PELO NÍVEL INFERIOR SE MOSTRA INFRUTÍFERA.
...E ELE SOBE A ESCADA QUE LEVA A OUTROS COMPARTIMENTOS.

O **SILÊNCIO MORTAL** DÁ AO BÁRBARO A CERTEZA DE QUE ALWAZIR NÃO O ESPERA NO ALTO PRONTO PARA ATACÁ-LO.







ENTÃO, AO ATINGIR O **TOPO** DAS FORMAÇÕES ROCHOSAS...

...O CIMÉRIO DESCOBRE UMA **OUTRA** SAÍDA SECRETA DAS CAVERNAS.

OUTROS HOMENS PODERIAM TENTAR DESCOBRIR OS MOTIVOS QUE LEVARAM UMA **RAÇA ANTIGA** A TALHAR A ESPESSA ROCHA AO LONGO DE **DÉCADAS** A FIO, PARA FAZER ESSES DUTOS.

PARA CONAN, ISSO NÃO FAZ DIFERENÇA.

SUA ÚNICA PREOCUPAÇÃO NO MOMENTO É SABER SE O HOMEM QUE PROCURA ESTÁ **ESCONDIDO** ENTRE OS ROCHEDOS.






OS CHACAIS ESTÃO ATACANDO DE NOVO!


PRAGA! TINHA QUE SER AGORA!
O CIMÉRIO SABE QUE SUA ÚNICA ESCOLHA É ATENDER AO CHAMADO DESESPERADO
NESSA ESCURIDÃO, VALLON NÃO SERÁ CAPAZ DE RESISTIR AO ATAQUE SOZINHO, AINDA QUE SEJA UM BOM ATIRADOR.


ÁGIL COMO UMA PANTERA, ELE VENCE AS ENORMES CAVIDADES IGNORANDO SUAS PROPORÇÕES...


...E APENAS A SORTE E SUA HABILIDADE INATA IMPEDEM QUE ELE TENHA UM OSSO QUEBRADO DURANTE O PERCURSO.


A NOITE JÁ SE FAZ DENSA QUANDO O BÁRBARO SE DEPARA JUNTO AO ESCARPADO...


...COM UMA FIGURA SOLITÁRIA POSTADA COMO A SENTINELA DO PORTAL DE UM TEMPLO


OS CÃES JÁ COMEÇARAM A ATIRAR?
NÃO. MAS ESTÃO CHEGANDO!
PRESTE ATENÇÃO! LOGO VAI OUVIR OS MALDITOS!
ESPERE! TEM UMA VOZ DIFERENTE SEPARADA DAS OUTRAS!
JÁ ESTOU OUVINDO!

EU JÁ DEVIA SABER É SHALAN, AQUELE CÃO LEPROSO
ESPEROU ESCURECER PRA PODER COMANDAR SEUS ABUTRES SEM CORRER O RISCO DE SER ATINGIDO!
EM FRENTE, HOMENS! OU VAMOS PERMITIR QUE OS VIOLADORES DE NOSSOS POÇOS SAGRADOS PERMANEÇAM VIVOS
MORTE AOS PROFANADORES!
QUE MORRAM OS FORASTEIROS DO INFERNO!
VAMOS CORTAR ESSES PORCOS EM PEDAÇOS PRA QUE CONHEÇAM NOSSO ÓDIO


CROM! SE SEM SABER QUE EU ERA O LÍDER DOS ZUAGIRES ESSES MALDITOS QUEREM BEBER NOSSO SANGUE, O QUE VÃO...


CONAN INTERROMPE SUA FRASE NO MOMENTO EM QUE TRÊS FORMAS FURTIVAS SURGEM NO PATAMAR...


AAIEEE


CONAN? INFERNO! NÃO CONSIGO VER NADA NE SA ESCURID O!
TUDO BEM AÍ? MINHAS FLECHAS JÁ ACABARAM, MAS VOU...


MÃE DE MITRA!


AS ÚNICAS VANTAGENS DO AQUILONIANO SÃO A POSIÇÃO ELEVADA DA RAMPA, O CONHECIMENTO DO TERRENO E A HABILIDADE COM A ESPADA.
MAS ELE SABE TIRAR O MÁXIMO PROVEITO QUE CADA UMA DELAS PODE DAR...


PRINCIPALMENTE A ÚLTIMA!
AAAAAA
CONAN! ONDE ESTÁ VOCÊ, CÃO VADIO?


BEM AQUI, MALDITO!
PRONTO PRA MOSTRAR PRA ESSES CÃES COMO É QUE UM CIMÉRIO LUTA!


E O QUE ELE FAZ.
ALUCINADOS, OS BEDUÍNOS AVANÇAM SOBRE ELES COMO LOBOS ENFURECIDOS NA ÂNSIA DE DILACERAR SEUS INIMIGOS... MEMBRO A MEMBRO...


...EMBORA, APENAS UM OU DOIS POR VEZ POSSAM SUBIR PELA ESTREITA TRILHA, AGORA ESCORREGADIA PELO SANGUE DERRAMADO.



UMA VONTADE QUE SE AGIGANTA...



À MEDIDA QUE MAIS E MAIS HOMENS **ROLAM** PELOS ROCHEDOS TINGIDOS DE **VERMELHO** PARA MERGULHAR NA ESCURIDÃO **ETERNA**.

OS QUE AINDA VIVEM DESESPERADOS **RECUAM** COMO PODEM PELA **TRILHA**...

...ATÉ QUE UMA VOZ **ATERRORIZADA** FALA POR TODOS...

ELES SÃO **DEMÔNIOS**, IRMÃOS. **DEMÔNIOS!**

VAMOS **FUGIR** ENQUANTO PODEMOS!

FIZERAM UM **PACTO** COM O MONSTRO QUE ASSOMBRA AS **CAVERNAS DE KHOURAM!**


O RECUO, ATÉ ENTÃO DISPERSO, TRANSFORMA-SE NUMA DEBANDADA MACIÇA E DESVAIRADA QUANDO, SÚBITO...
CÃES!
SHALAN...


SHALAN, SIM! SHALAN, O IMPIEDOSO!
E IMPIEDOSO SEREI PARA AQUELES QUE ABANDONAREM A LUTA AGORA!
COMO PODEM FUGIR? OS MALDITOS SÃO APENAS DOIS!


E JÁ NEM ATIRAM MAIS, PORQUE SUAS FLECHAS DEVEM TER ACABADO!
SE NÃO ME TROUXEREM AS CABEÇAS DELES, ESFOLO VOCÊS VIVOS!
OS ATORDOADOS NÔMADES SE DETÊM, INCERTOS SE TEMEM MAIS AO LENDÁRIO DEMÔNIO OU À IRA DE SHALAN.
AMBOS SÃO TERRÍVEIS.


SÚBITO, PORÉM, OS GRITOS AUTORITÁRIOS DO LÍDER BEDUÍNO SÃO SUBSTITUÍDOS POR UM GEMIDO ATERRADOR...
AAHHHH!


...QUE DESAPARECE NO MAIS PROFUNDO DOS SILÊNCIOS.
SHALAN! MESTRE! NÃO ENXERGAMOS NESTE MALDITO ESCURO!
ESTÁ TUDO BEM, MEU LÍDER?
NÃO HÁ RESPOSTA.


MASSIN, ESPERE!
NÃO! VOU PROCURAR POR SHALAN!
FIQUE AQUI E SÓ VENHA QUANDO EU CHAMAR!
OS FORASTEIROS ESTAVAM LONGE DO MESTRE. POR ISSO NÃO PODEM TER FEITO MAL A ELE


SHALAN ESTAVA POR AQUI, ATRÁS DESTAS PEDRAS QUANDO...
PELA GRAÇA DE ISHTAR!
O QUE FOI, IRMÃO?


E ELE ESTÁ MORTO!
SUA GARGANTA FOI COMPLETAMENTE RASGADA POR


POR...




FUJAM, IRMÃOS! FUJAM! E-EU VI! EU VI!
O DEMÔNIO MATOU SHALAN!
É O DEMÔNIO DAS CAVERNAS!


O PÂNICO É INSTANTÂNEO. DURANTE A FUGA, OS MAIS RÁPIDOS ACABAM PISOTEANDO OS DEMAIS...
...E A NOITE É PREENCHIDA POR BRADOS QUE SE AFASTAM, ATERRORIZADOS, DAS CAVERNAS MALDITAS!


LOGO, RESTA APENAS UMA NUVEM DIFUSA DE PÓ SOB A NOITE INUNDADA DE ESTRELAS
DEVE SER UM TRUQUE! VÃO VOLTAR ASSIM QUE
TRUQUE, NADA!
ISSO É MEDO PURO!
COMO PODE TER CERTEZA


PORQUE HÁ MUITO POUCO TEMPO ATRÁS EU TAMBÉM TERIA CORRIDO DESSA SUPERSTIÇÃO QUE NÃO PASSA DE UM VELHO LOUCO COM BARBA E CABELOS COMPRIDOS!
AINDA SINTO MEDO, ÀS VEZES, MAS NÃO SAIO DO LUGAR...
...PORQUE SEI QUE O QUE OS OLHOS VÊEM, O AÇO CORTA!


SÓ QUE O SHALAN NÃO TEVE CHANCE DE LUTAR
ALWAZIR PEGOU O INFELIZ PELAS COSTAS E NÃO TEVE TRABALHO!


ENTÃO FOI O MALUCO?
MAS COMO SERÁ QUE O MALDITO FICOU TÃO FORTE E GRANDE?


COMO POSSO SABER SOU UM GUERREIRO, NÃO APRENDIZ DE BRUXO!
IMPORTA É QUE ELE ESTÁ SOLTO POR AÍ E TENHO QUE ACHAR O HOMEM DE QUALQUER JEITO
...NEM QUE TENHA FUGIDO PELO OUTRO LADO DO DESFILADEIRO


NÃO ENTENDO.. POR QUE ELE SAIU DO ESCONDERIJO PRA MATAR SHALAN?
VOCÊ SABE O QUE SE PASSA NA CABEÇA DE UM LOUCO?
CROM... POIS EU NÃO SEI!


SÓ ESTÁ PENSANDO EM IR EMBORA DAQUI DEPOIS QUE ENCONTRAR O HOMEM SANTO?
SÓ! MAS NÃO PORQUE ELE É SANTO! SALIM MORREU PRA PROTEGER SEU SENHOR...
...E EU PROMETI A ELE QUE CONTINUARIA SUA MISSÃO. E VOU CUMPRIR!
AGORA DURMA! EU FICO DE GUARDA!


E, APESAR DE FAZER DIAS QUE NÃO DORME, CONAN MANTÉM OS OLHOS ATENTOS...
...SEM DESVIÁ-LOS, POR UM SEGUNDO SEQUER, DO TRAIDOR QUE DORME A SEUS PÉS...
...POIS O FATO DE VALLON NÃO TER ATACADO O BÁRBARO DESDE A DERROCADA DOS HURMALAS, NÃO SIGNIFICA QUE ELE AGORA SEJA CONFIÁVEL A PONTO DE O CIMÉRIO VIRAR-LHE AS COSTAS.
QUANTO AO ASSASSINO DE SALIM, PARECE DORMIR O SONO DOS JUSTOS.


QUANDO A MANHÃ CHEGA, O SELVAGEM ESTÁ NA MESMA POSIÇÃO...
UAAAH!
POR QUE NÃO REVEZOU COMIGO NA VIGÍLIA, HOMEM?
VOCÊ SABE MUITO BEM O POR QUÊ!


DESCONFIADO COMO SEMPRE, NÃO? CONTINUA ACHANDO QUE EU...
QUIETO!
ESSE BARULHO ATRÁS DE...


ALWAZIR!


CUIDADO, BÁRBARO! OS BRAÇOS DELE PARECEM TRONCOS DE ÁRVORE!
É... MAS ELE ESTÁ MAIS CALMO AGORA!
NÃO SE META, VALLON! EU CUIDO DISSO!
ACHO QUE DESSA VEZ NÃO VOU TER QUE USAR A FORÇA.
NESSE CASO, CÃO CIMÉRIO

...NÃO PRECISO MAIS DE VOCÊ!

CONAN VIRA-SE DE PRONTO...
IMBECIL! PENSOU QUE EU IA PERDER A PRIMEIRA CHANCE QUE TIVESSE?
VOU MATAR VOCÊ COMO O BICHO QUE É.

...E DEPOIS QUERO VER SE ALWAZIR NÃO ME DIZ ONDE ESTÁ O SANGUE DOS DEUSES!

A LÂMINA DO CIMÉRIO É ERGUIDA COM A VELOCIDADE DE UM RAIO, DESVIANDO A FACA ASSASSINA...

...NA DIREÇÃO DA CRIATURA ÀS SUAS COSTAS.

E COM UM GRUNHIDO MAIS HUMANO DO QUE ANTES...
...ALWAZIR TOMBA PESADAMENTE NO SOLO.

ABUTRE AQUILONIANO! VAI PAGAR POR ISSO COM SUA VIDA!

VOU MESMO? NÃO ACHO!

DE TANASUL A POITAIN, NINGUÉM SUPERA MINHA ESPADA

E NÃO VIAJEI MEIO MUNDO PRA SER ESPETADO POR UM BÁRBARO ESTÚPIDO!

ISSO É O QUE VAMOS VER, CÃO!

VAI IMPLORAR POR PIEDADE QUANDO SENTIR O GOSTO DO AÇO NA GARGANTA!

UM DUELO DE FÚRIA INCONTROLÁVEL QUEBRA O BRUTAL SILÊNCIO DO DESERTO COM O CLANGOR INTERMITENTE DO METAL.

SÃO DOIS GUERREIROS INATOS SEDENTOS PELA VIDA UM DO OUTRO.

QUASE NUM DESABAFO, A ÂNSIA DE MATAR EXPLODE EM CADA GOLPE DESFERIDO.

A CADA CHOQUE DAS LÂMINAS, UMA FAGULHA DE MORTE VEM DAR UM TOQUE DE MACABRA BELEZA A ESSA FATÍDICA DANÇA DO AÇO.

NESTE MOMENTO, A DESESPERADA LUTA PELA VIDA NÃO OFERECE PAUSAS PARA O RECOBRAR DE FÔLEGO OU PARA O RACIOCÍNIO.

DEPOIS DE UM PRIMEIRO TURBILHÃO DE ATAQUES INSTINTIVOS, A LUTA PASSA A GANHAR UMA ESTRATÉGIA...

...E O SOL DO DESERTO, QUE JÁ TOCOU COM SEUS RAIOS MILHARES DE GERAÇÕES DE ESPADACHINS, JAMAIS BRILHOU SOBRE COMBATENTES TÃO HABILIDOSOS.


AOS POUCOS, PORÉM, A SUPERIORIDADE DA FORÇA DO CIMÉRIO COMEÇA A SE TORNAR MAIS SENSÍVEL...

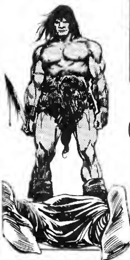

...POIS MESMO OS PUNHOS DE AÇO DE VALLON NÃO SUPORTAM UMA SEQUÊNCIA TÃO CONTÍNUA E VIOLENTA DE GOLPES.


ACREDITANDO-SE SUPERIOR AO BÁRBARO NA HABILIDADE COM A ESPADA, O AQUILONIANO LANÇA MÃO DE INTRINCADAS MANOBRAS...
...MAS SE VÊ VENCIDO PELAS IMPLACÁVEIS INVESTIDAS DO CIMÉRIO...
...ATÉ QUE, DESEQUILIBRADO PELA VIOLÊNCIA DE UM ATAQUE FRUSTRADO...


...E MESMO TENTANDO UMA ÚLTIMA E DESESPERADA OFENSIVA, VALLON PERCEBE QUE TUDO TERMINOU...
...COM OUTRO TRIUNFO DA IMBATÍVEL ESPADA DE CONAN...
OH, DEUSES... DEUSES... NÃÃÃO...


NÃÃÃOo
SIM!


EU BEM QUE QUIS ACREDITAR EM VOCÊ, CÃO...
...PRA POUPAR SUA MISERÁVEL VIDA...
MAS VOCÊ NÃO DEIXOU, MALDIÇÃO!
VALLON NÃO OUVE MAIS NADA, ENQUANTO CAI LENTAMENTE SOBRE A POÇA AVERMELHADA QUE SE FORMA NO CHÃO.


...PARA PROSTRAR-SE MORTO, MERGULHADO NO PRÓPRIO SANGUE.


QU...
SUA ESPADA CONTINUA VELOZ COMO UM RAIO, HEIN, CONAN DA CIMÉRIA?
ALWAZIR VIVO?
MAS... A FACA DO AQUILONIANO...


E PELA PRIMEIRA VEZ, TARIM SABE DEPOIS DE QUANTO TEMPO ESTOU LÚCIDO!
FACA? ENTÃO FOI ISSO?
DEVO TER SIDO ACERTADO PELO CABO EM VEZ DA LÂMINA! SENÃO, NÃO ESTARIA TÃO VIVO COMO ESTOU!
O QUE HOUVE?


O HOMEM MORTO ALI, ESTAVA ATRÁS DE VOCÊ POR CAUSA DOS SEUS RUBIS!
EM QUE MÊS ESTAMOS?
NO COMEÇO DE ÁRIES!
ERLIK! ENTÃO, JÁ FAZ QUASE UM MÊS QUE BEBI DAQUELA ÁGUA ESTRANHA... E FIQUEI LOUCO!
"ÁGUA ESTRANHA"? PENSEI QUE FOSSE A SOLIDÃO QUE TIVESSE...


SOLIDÃO? NÃO, MEU AMIGO!
QUANDO EXPLORAVA AS CAVERNAS, ENCONTREI NUMA DELAS UM ESTRANHO LAGO BRILHANTE E COMO UM TOLO BEBI DE SUA ÁGUA!
DE ALGUMA FORMA ELA ME FEZ PERDER A CONSCIÊNCIA E CRESCER UM POUCO, COMO VÊ!
É... FEZ MESMO!
BEM, TALVEZ AGORA MEUS MEMBROS VOLTEM AO NORMAL, PORQUE JÁ NÃO BEBO DO MALDITO LAGO HÁ SEMANAS!
MAS TALVEZ... TALVEZ, NÃO!
ACABO DE TER UMA VAGA LEMBRANÇA... DE TER VISTO VOCÊ E OUTRO HOMEM, EMBORA EU NÃO O RECONHECESSE...


AH, SIM. LEMBRO-ME DE OUVI-LO DIZER QUE SE ALGUEM FOS SE MORTO, OS OUTROS PARTIRIAM DAQUI!
HOUVE ENTÃO MUITA GRITARIA... MUITA MESMO. AQUILO ME AMEDRONTAVA E FERIA MEUS OUVIDOS!
EU QUERIA QUE FOSSEM TODOS EMBORA E ME DEIXASSEM EM PAZ!


LEMBRO DE TER ME SOLTADO... E DE ESCUTAR UM HOMEM GRITANDO COM OUTROS QUE EU NÃO VIA
MAS NÃO ME RECORDO DE NADA DO QUE ACONTECEU DEPOIS.
ISSO NÃO IMPORTA, ALWAZIR


ESPERE! ACHO QUE CORRI... SIM, CORRI MUITO PRA VOLTAR ÀS CAVERNAS, ONDE ME SENTIA SEGURO!
ENTÃO OUVI VOZES FAMILIARES UMA PARECIA A SUA... E SEGUI NA DIREÇÃO DELA!
NESSE INSTANTE, VI UM BRILHO E ALGO ACERTOU MINHA CABEÇA!


A PARTIR DAÍ, MINHA ÚNICA LEMBRANÇA É SUA LUTA COM AQUELE ESTRANHO, MINUTOS ATRÁS!
ACHO QUE VOCÊ ESTAVA RECUPERANDO A RAZÃO E A PANCADA ACABOU AJUDANDO!
BEM, TENHO QUE IR AGORA! VOU PRA ZAMBOULA!
ACHO QUE NÃO QUER..


SIM, EU VOU COM VOCÊ! MINHAS MEDITAÇÕES NÃO ME TROUXERAM A PROFECIA QUE BUSCAVA!
SÓ ME FIZERAM ENTENDER QUE EU DEVIA TER FICADO EM TURAN!
MAS ANTES, TEMOS QUE FAZER UM TÚMULO PARA O HOMEM QUE VOCÊ MATOU!
SE QUER..


QUERO! POBRE DIABO! FOI SEU DESTINO SER A ÚLTIMA VÍTIMA SACRIFICADA AO SANGUE DOS DEUSES!
"ÚLTIMA VÍTIMA"? COMO ASSIM?


AS PEDRAS ESTAVAM AMALDIÇOADAS...
MANCHADAS COM SANGUE HUMANO! DESDE QUE SURGIRAM SÓ CAUSARAM SOFRIMENTO E DESGRAÇA!


POR ISSO, ANTES DE DEIXAR TURAN, HÁ UM ANO...
JOGUEI AS JÓIAS NO MAR VILAYET!!


FIM


PABLO
MARCOS

Pergaminhos Hiborianos

Já estão chegando as cartas comentando sobre o aumento do número de páginas na Espada Selvagem *e, como a gente previa, a esmagadora maioria se manifestou favorável a mudança. Isso prova que nós estamos trabalhando em perfeita sintonia com o leitor, procurando descobrir o que ele prefere, mas vamos deixar pra falar sobre isso mais detalhadamente na próxima edição, quando mais opiniões chegarem. Por hoje, o mais importante é falarmos sobre a volta das histórias completas, depois de duas aventuras em continuação, a Saga de Yasmina e a Guerra na Fronteira do Fim do Mundo. Foram poucas as cartas que criticaram nosso procedimento, mas todas os leitores merecem ser respondidos. Pra isso, dedicamos uma resposta especial pros poucos descontentes. De resto, espero que o Sangue dos Deuses agrade a todos tanto quanto as histórias anteriores agradaram.*

Décio Trujilo Junior

Sabem, eu acho que aumentaria o número de conanmaníacos se a revista saísse colorida e quinzenalmente. Além disso, acho que as histórias deveriam ter mais barbarismo e sexo. Será que dá pra perguntar pro Arnold Schwarzenegger, o Conan do cinema, como foi que ele ficou forte assim?

ALBERTO NEVES MACEDO SILVA
R. Dr. Antônio Caosanção, 439
57000 - Maceió - AL

Vamos por partes. Sobre a Espada Selvagem *ser colorida, apesar de já termos respondido a essa questão, nunca é demais relembrar que os desenhos de John Buscema são produzidos especialmente pra serem publicados em preto e branco, e a aplicação de um processo de cores sobre eles faria perder em muito sua extraordinária qualidade. Sobre a revista sair a cada quinze dias, nós optamos por resolver esse problema mantendo a mensalidade da* Espada, *mas aumentando seu número de páginas, o que vai dar mais ou menos na mesma. Mais barbarismo e sexo? Nas aventuras vividas na guerra contra os pictos, nas edições 14 e 15, sobrou barbarismo e barbaridades, concorda? Mais que isso seria um despropósito. Quanto ao sexo, é usado nas aventuras do cimério como um tempero, um molho, pra tornar as aventuras ainda mais fascinantes. Se a dose aumentar, deixaremos de ter uma publicação de aventuras pra termos uma revista de sexo em quadrinhos. O Schwarzenegger pratica cultura físico.*

Vocês querem nos matar do coração? A capa que o Earl Norem desenhou para a edição 12 é simplesmente sensacional, principalmente pela expressão da boca do Conan. Eu não posso deixar de dar os parabéns a toda a equipe que produz a *Espada Selvagem*.

CLEDSON SIMÕES LINHARES
R. Itabirito, 65
35900 - Itabira - MG

A carta do Cledson foi pega como um exemplo, entre muitas que chegaram até nós elogiando o trabalho do estupendo Norem. Suas capas são, sem sombra de dúvida, as preferidas pelo público conanmaníaco e não há perigo nenhum em se afirmar que ele é, hoje, um dos artistas mais admirados no Brasil e em Portugal, sendo que o número de seus fãs aumenta a cada dia. Falando da capa da Espada *n.º 12, pelo volume de cartas que temos recebido, ela é tranqüilamente a preferida desde o lançamento da revista.*

Antes de mais nada quero agradecer pela carta que vocês mandaram pra mim. Eu fiquei muito feliz ao recebê-la, pois veio acabar com a teoria de meus amigos, que diziam que as cartas publicadas na seções de correspondência eram inventadas. Quando vi meu nome no envelope, senti que realmente existia pra vocês. Alguns colegas caçoam de mim porque eu leio revistas de quadrinhos, dizendo que elas são coisa de criança, mas eu não ligo, pois acho que cada um tem seu gosto e ele deve ser respeitado.

LUIZ CELSO A. GUIMARÃES FILHO
R. das Laranjeiras, 347 - ap. 503
22240 - Rio de Janeiro - RJ

O Luiz Celso é mais uma vítima do preconceito que existe contra os leitores de quadrinhos, e com o qual nós estamos lutando pra acabar. Seu manifesto é importante pra nós, e quando ele diz que o gosto de cada pessoa deve ser respeitado, está dando uma lição de liberdade pra todos aqueles que se acham no direito de julgar as pessoas. Eu até sugeriria que as conanmaníacos que tiveram suas cartas publicadas escrevessem pro Luiz, pra que ele mostre a seus amigos que a família Marvel existe mesmo, é unida e não é obra da cabeça de nenhum redator maluco.

Gostaria muito de saber se o Conan vai ter algum grande inimigo que apareça em muitas aventuras lutando contra ele.

RODRIGO MOLINA C. TEIXEIRA
R. Cinco de Julho, 336 - ap. 803
22051 - Rio de Janeiro - RJ

Vai ter sim, Rodrigo. Um tremendo dum canalha, daqueles bem sujos, violador de mulheres e que adora matar pelas costas, a sangue frio, vai atazanar a vida do cimério por muitas e muitas edições. Mas isso é coisa pro futuro.

Mas que diabo de demônio encarnou no John Buscema? Aposto que foi aquele dragão da edição 12. O equilíbrio claro/escuro estava bárbaro. Que tal se vocês promovessem um concurso de desenho cujo vencedor teria a honra de ver sua obra publicada na *Espada Selvagem*? Assim, todo mundo poderia conhecer a fúria do conanmaníaco mais criativo.

FREDERICO CARVALHAES NESTI
Pça. Irmãos Karman, 94 - ap. 61
01252 - São Paulo - SP

Sobre o John Buscema, só vou adiantar que os leitores ainda não viram nada. Quanto aos desenhos, não vai haver a necessidade de se promover um concurso, pois de uma hora pra outra estaremos publicando as melhores criações dos leitores nas páginas da mais bárbara das revistas.

Li a *Espada Selvagem 12* e gostaria que vocês não nos deixassem mais com água na boca como fizeram nessa edição, deixando a história pra terminar na edição seguinte. A ansiedade de esperar trinta dias pra ler o fim é horrível.

SILVIA CRISTINA RACCHETTE
R. São Sebastião da Grama, 190
13840 - Moji-Guaçu - SP

Posso considerar a publicação de histórias em continuação como uma mudança pra pior. A *Espada Selvagem* está caindo no mesmo vício das outras publicações Marvel. A partir de agora, a certeza de comprarmos uma revista com uma história completa acabou.

LANI DO SOCORRO CORECHA
Rodovia PA140 - Km 15
68786 - S. Antônio do Tauá - PA

Deixa eu esclarecer uma coisa: as histórias em continuação só serão publicadas quando for necessário. Se os leitores repararam, a Saga de Yasmina tinha quatro histórias, que nós publicamos em dois meses, duas em cada revista, diferentemente do que aconteceu nos Estados Unidos, onde o leitor precisou esperar quatro edições pra ler a conclusão daquele épico, um dos mais sensacionais que o bárbaro viveu. De resto, nós tínhamos duas opções: ou publicávamos a história em continuação, ou saltávamos e simplesmente faríamos

com que o leitor deixasse de conhecer aquele material. Deixo a critério dos conanmaníacos o julgamento da questão, mas tenho certeza de que seremos absolvidos, tanto no caso das profecias do Círculo Negro, quanto no da aventura na fronteira do fim do mundo, que mostrou a guerra contra os pictos. E então, publicamos ou não continuações? Com a palavra, o leitor. É claro que, com o aumento do número de páginas da Espada, *este problema, que já é pequeno e esporádico, vai praticamente desaparecer.*

Tenho uma grande dúvida sobre a origem do bárbaro, porque a versão dos quadrinhos, publicada no Dicionário Marvel, difere radicalmente da mostrada no cinema. Como pode uma mesma pessoa, ainda que fictícia, ter duas origens distintas? Qual é a versão digna de crédito?

DIOGO JOSÉ MOREIRA
Av. Rui Barbosa, 879
45817 - Eunápolis - BA

Antes de mais nada, vamos lembrar que o personagem Conan, bem como sua origem e suas principais aventuras, foi criado há mais de cinqüenta anos pelo escritor americano de ficção Robert Howard. Aí está toda a essência da vida do cimério, idealizada por seu criador. Os quadrinhos procuram obedecer à magnífica obra de Howard em todos os detalhes. Quanto ao cinema, quando foi idealizada a adaptação — veja bem, eu disse "adaptação" —, ela apresentou certas modificações que visavam dar à história um clima cinematográfico. Digamos que foi criada uma ficção sobre outra ficção já existente. Mas a versão original é a de Howard, seguida fielmente pelos quadrinhos.

Gostaria de saber se o Conan tem superpoderes e quantos quilos ele pode erguer.

GERHARD S. DE VASCONCELOS
Tr. Antônio Pedro, 12/1306
24230 - Niterói - RJ

O Conan não tem superpoderes, o que quer dizer que se ele bobear e alguém mandar-lhe uma machadada... tchau, mesmo. Quanto ao peso que é capaz de erguer, vai depender muito da raiva e da pressa do momento, mas que ele é forte, isso eu garanto que é.

Gostaria de saber por que vocês deixaram de publicar a quadrinização do primeiro filme do cimério, *Conan, O Bárbaro*

RONI LUIZ BATISTA
R. Um, 217 - Estrada do Sabão, 1500
Bl. 8 - ap. 33
02806 - São Paulo - SP

Sugiro que publiquem uma edição especial do primeiro filme do cimério, *Conan, The Barbarian*, como fizeram com o outro filme dele.

RICARDO DANTAS DEMATTÊ
R. Carlos Dietszch, 334
80000 - Curitiba - PR

Quero aproveitar pra esclarecer as dúvidas dos leitores que, por qualquer motivo, acabaram perdendo as publicações das quadrinizações dos filmes do cimério. A Abril publicou, na época do lançamento nos cinemas nacionais, as versões oficiais pros quadrinhos dos dois filmes do bárbaro. A primeira, Conan, O Bárbaro (Conan, The Barbarian), *em formato Epic, e a segunda,* Conan, O Destruidor (Conan, The Destroyer), *no formato da* Espada Selvagem, *ambas coloridas. Aqueles que não conseguiram comprar as revistas devem procurar em seu jornaleiro preferido, no distribuidor Abril de sua cidade ou mesmo em bancas e livrarias de publicações usadas.*

Na *Espada Selvagem 1*, Taramis aparece como rainha de Shadizar e na edição 5 ela é a rainha de Khauran. Como é que se explica isso?

MARCELO LÍRIO FERRO
R. José de Anchieta Fontana, 6
29640 - Vitória - ES

Não, não, Marcelo. Taramis, rainha de Shadizar, não aparece na Espada Selvagem 1, *mas sim na edição especial* Conan, o Destruidor, *versão em quadrinhos do segundo filme do cimério. Portanto, já dá pra entender que a rainha que aparece no filme é mais uma alteração gerada pra versão cinematográfica, sobre a qual já falamos numa carta anterior. A Taramis dos quadrinhos, loura, é aquela que foi mostrada na* Espada 5, *rainha de Khauran e enfeitiçada pela Salomé.*

Acabo de sair do fantástico mundo de Conan. Quer dizer, terminei agora mesmo de ler outra edição da *Espada Selvagem*, quando vivi momentos de magia e fascínio. Conan é meu herói preferido, meu retrato de homem. Se fosse possível, eu gostaria de conhecer todos vocês que trabalham na Abril e produzem esta obra maravilhosa. Vocês são capazes de despertar um sentimento de amizade incrível entre nós, leitores. Sim, porque eu acho que todos nós somos ligados por um elo, não importando em que parte do mundo estejamos. Estamos sempre ligados por um pensamento. Pra mim, isso já é uma amizade, e cada nova edição aprofunda ainda mais suas raízes.

RACHEL JONES DOS SANTOS
Av. 16 de Novembro, 791
66000 - Belém - PA

Os barbudos que me desculpem, mas as cartas das gatinhas tocam fundo na gente pela sensibilidade que trazem. Valeu, Rachel, valeu, mesmo. Esse elo existe, é forte o suficiente pra unir tanta gente sob o mesmo ideal e há de se tornar cada vez mais intenso. Quanto a conhecer o pessoal, não só você, como qualquer leitor Marvel que visitar São Paulo está convidado a dar uma passadinha aqui na Redação, onde serão recebidos com todo carinho e atenção por nós. Os paulistanos já sabem, é só ligar pra marcar o dia.

Como tanta gente elogia vocês, vou poupar espaço, indo direto ao assunto, apesar de achar seu trabalho maravilhoso. Foi através da quadrinização do primeiro filme do bárbaro que tive contato com as revistas da Abril. A partir daí, passei a perseguir o cimério em SAM e HTV. Apesar de achar que o espaço que ele recebia era pouco, acabei me tornando uma marvete, pois é claro que lia todas as histórias da revista. De repente, me peguei envolvida no mundo Marvel pra nunca mais sair. Minha febre contagiou até meu irmão. Outros personagens fizeram então minha cabeça. Passei a viver aventuras fantásticas, incríveis. Chorei com os dramas do Demolidor e de Ciclope pelas mortes de Elektra e Fênix. Foi tudo tão maravilhoso, mas nenhum herói me cativou tanto quanto o cimério. Quando lançaram a *Espada Selvagem*, foi o céu pra mim. Cada história mais fascinante do que a outra. Ah, obrigada, Marvel/Abril, obrigada a todos vocês pelo bem enorme que nos fazem. Mil abraços do tamanho da floresta amazônica pra vocês.

VERONICA MADONNA S. GOMES
Est. Ponta Negra, s/n.º
69000 - Manaus - AM

Que é que eu vou dizer depois da carta simplesmente emocionante da Veronica? Madonna!! Aquilo que eu já havia dito sobre as cartas das gatinhas vale pra essa também. E olha que deu um trabalho danado pra resumir tudo o que ela disse. Só pra concluir, dá gosto viver no mundo Marvel, não dá, moçada?



Escreva sua carta para
R. Bela Cintra, 299
CEP 01415 - São Paulo - SP
Manda a data do seu aniversário

Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Angelo Rossi, Ike Zarmati, José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio, Raymond Cohen, Ricardo A. Fischer, Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN

N. 16 - 18.02.86

Diretor Gerente Angelo Rossi

Diretor Gerente de Publicações Infanto Juvenis Carlos R. Berlinck

REDAÇÃO

Diretor Editorial Waldyr Igayara de Souza
Diretor de Redação Grupo Nac./Estrang. Claudio Antonio Batista Marta
Redatora Solange M. Lemos **Assistentes de Redação** Decio Trujillo Jr., Helcio de Carvalho, Kazuhiro Kunita, Nilton C. Sperb **Preparadoras de Texto** Lucrécia M. B. de Freitas, Maria de Fátima C. Gomes, Sandra A. Lúcio Couto **Coordenador de Produção** Laercio A. Ribeiro **Auxiliares de Produção** Cicero O. de Lima, Edgar Sgai **Assistentes de Arte** Jaime Podavin, João A. B. Cavalcante, Suguru Kohayakawa **Auxiliares de Arte** Cleusa M. C. Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, João Anselmo N. Menezes, Rita C. de Carvalho, Salete C. Roberti, Sergio Tadeu Fialho, Venirra Valéria O. N. Trujillo **Ilustradores** Dirceu B. Martins, Nelson Gonçalves **Diagramador** Edison Gasperim **Letristas** Fernando Escribano Algaba, José Luiz T. Pinto **Tradutor** João Paulo L. B. Martins

CENTRO DE CRIAÇÃO

Estudio de Capas **Diretor de Arte** Izomar Camargo Guilherme **Chefe de Arte** Moacir R. Soares **Desenhistas** Carlos A. Rocha, José Roberto Gregorio, Napoleão Figueiredo, Paulo R. C. Noay **Auxiliar de Arte** Marcos M. Uesono
Estudio de Quadrinhos **Diretor de Arte** Primaggio Mantovi **Chefe de Arte** Luiz Podavin **Auxiliar de Produção** Sonia R. Dongo **Argumentista** Gerson L. B. Teixeira **Ilustradores** Acacio Ramos, Euclides K. Miyaura, Irineu S. Rodrigues, Roberto O. Fukue **Desenhista** Eli M. M. Leon **Assistente de Arte** Luiz Carlos N. Ribeiro **Auxiliares de Arte** Átila O. de Carvalho, Seung Joo Kang, Verci R. de Mello **Colaboradores** Arthur Faria Jr., Luiz A. F. Aguiar, Marcelo B. de Lacerda (Argumento), José Barbosa, Luiz Carlos F. Miranda (Arte final)
Gerente de Arquivo Editorial Elena Lovisolo

Diretora de Circulação Ana Maria Fediges **Gerente Comercial** Sergio Fernandes dos Santos **Assistente** Cristiana R. Barros **Promoções** Oiva Franco, Ary Rogerio Silva **Diretor de Assinaturas** Roberto Varela **Gerente** José Motta Filho
Gerente de Propaganda Maria Luiza Volpon
Diretor de Publicidade Rogerio Rahal **Representantes** Esther T. Seabra, Marcia P. de Queiroz, Antonio Eduardo Affonseca **Coordenadora de Publicidade** Edna K. Burge **Rio - Gerente** Getulio T. Batista **Representante** Pedro Perdigão, **Belo Horizonte** Valter Cruz Gonçalves **Brasília** Gilberto Amaral de Sá, **Curitiba** Ângelo A. Cosi **Florianópolis** Geraldo Nilsen Azevedo **Fortaleza** Alcysio Canelli Filho **Porto Alegre** Elcenho Engel **Recife** Edmilson R. Oliveira **Salvador** Fernando Lourairo **Diretor Administrativo** Pedro Frazão

Diretor Editorial Adjunto Alberto Dines **Diretor de Marketing Publicitário** Julio Cosi Jr. **Gerente de Promoções e Vendas de Espaço** Haydee Gomes Guarsoni **Diretora de Pesquisa e Análise de Mercado** Sonia Novinsky **Diretor Adjunto de Circulação** Roberto Galvane **Diretor do Escritório Brasília** Luiz Edgar P. Tostes **Diretor do Escritório Rio de Janeiro** Sebastião Martins **Diretor de Atendimento ao Governo e Escritórios Regionais** Dreyfus Soares

Diretor Responsável S. Fukumoto

Espada Selvagem de Conan é uma edição especial mensal de Heróis da TV. Publicação da Editora Abril S.A. **São Paulo** **Redação, Publicidade e Correspondência** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415, tel. (011)257 0999, Telex (011)22115, Caixa Postal 2372, Telegramas Editabril **Administração** R. Jaguareté, 213, CEP 02515, tel. (011)858 4511. **Distribuidor em Portugal** Distribuidora Jardim de Publicações Lda. Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685 Camarate, Lisboa. **Assinatura Anual** 12 pacotes Família Super Heróis (cada pacote: Heróis da TV, Superaventuras Marvel, Homem Aranha, A Espada Selvagem de Conan) Cr$ 354.000 à vista. Atendimento ao assinante: tel. (011)826 9222. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva da entrega dos exemplares contratados, sem que para isto tenha dado motivo o próprio assinante, implicará na restituição da parte do preço total antecipadamente pago, correspondente aos exemplares que não foram entregues, acrescido de correção monetária calculada com base na variação do valor nominal das ORTNs verificada no período. **Números atrasados** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: DINAP, Estrada Velha de Osasco, 132 - Jardim Teresa, 06000 - Osasco, SP. Temos em estoque somente as seis últimas edições. Distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural, São Paulo.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

